

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 15. Juni
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 15 juin
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 136

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 136

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica o di commercio 90586—90608.
Übertragung des Vertragsbestandes der Amoba A. G. in Liq., Kreditkasse mit Wartezeit, Basel.
Société du Grand Hôtel des Avants sur Montreux.
Emprunts de la Commune du Châtelard-Montreux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Wiedereinführung von Zöllen auf Obst. — Arrêté du Conseil fédéral réintroduisant les droits de douane sur les fruits.
Bundesratsbeschluss über die von der Schweizerischen Verrechnungsstelle zu erhebenden Gebühren und Kostenbeiträge. — Arrêté du Conseil fédéral concernant les taxes à percevoir par l'office suisse de compensation.
Verbot des Gebrauchs als Fabrik- oder Handelsmarken der Wappen und anderer Hoheitszeichen gewisser ausländischer Staaten. — Interdiction d'emploi comme marques de fabrique ou de commerce des armoiries et autres emblèmes d'Etat de certains pays étrangers.
Estand: Aenderung des Grundzolltarifs.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des auf der Liegenschaftsaktion I, Parzelle 1557, Marktgasse 6, in Basel, im Grundbuch Basel-Stadt eingetragenen Inhaberschuldbriefes im II. Range von Fr. 30,000. — (dreissigtausend Franken) wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 29. Mai 1937 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, also bis 29. Mai 1938, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würde. (W 209^a)

Basel, den 29. Mai 1937. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung eines Checks von Fr. 20,450.20 auf den Schweizerischen Bankverein, Basel, Nrn. 323507/959, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 5. Juni 1937 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Check innert drei Monaten, also bis 5. September 1937 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würde. (W 217^a)

Basel, den 5. Juni 1937. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel mit Coupons zu den 4 Obligationen von je Fr. 5000, Nrn. 53269/272 der 4 % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen 1934, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 223^a)

Bern, den 12. Juni 1937. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

Folgende Kassascheine und Obligationen und Aktiencoupon der Spar- & Leihkasse Entlebuch:

1. Kassaschein Nr. 936 per 30. Juni 1935, haltend Fr. 1097.80, lautend auf Jakob Widmer, Buchen, Rain.
2. Kassaschein Nr. 2288, haltend per 30. Juni 1935 Fr. 19.90, lautend auf Anton Giger, Unterpport, Entlebuch.
3. Kassaschein Nr. 3639, haltend per 30. Juni 1935 Fr. 15.—, lautend auf Franz Theiler, Farbsäge, Entlebuch.
4. Kassaschein Nr. 4069, haltend per 30. Juni 1935 Fr. 84.95, lautend auf Peter Bucher, des Ludwig, Unterfuhren, Entlebuch.
5. Kassaschein Nr. 4667, haltend per 30. Juni 1935 Fr. 42.45, lautend auf Josef Schwarzenruber, des Josef, Gassenhüsi, Wolhusen.
6. Kassaschein Nr. 4683, haltend per 30. Juni 1935 Fr. 26.50, lautend auf Fr. Ida Egli, Augen, Entlebuch.
7. 4 1/2 % Obligation Nr. 883 von Fr. 500.—, mit Coupon per 16. April 1935, lautend auf Rosa Bieri, Bachwil, Entlebuch.
8. 4 1/2 % Obligation Nr. 982 von Fr. 1500.—, mit Coupon per 5. Mai 1935, lautend auf Fridolin Studer, Feld, Hasle.
9. Dividenden-Coupon zu Aktie Nr. 236 pro 1933 von Fr. 30.—

In Anwendung von Art. 849 ff. O. R. werden die Inhaber dieser Kassascheine, Obligationen und Coupons aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren

bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls die Titel und Coupons kraftlos erklärt werden. (W 216^a)

Entlebuch, den 5. Juni 1937. Der Amtsgerichtspräsident:
Dr. J. Wicki.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannte Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 5000, zugunsten des Heinrich Hiestand, Landwirt, z. Treu, Oberrieden, zulasten des Ernst Heusser, geb. 1877, von Oerlikon, Landwirt, in Wappenswil-Bäretswil, d. d. 30. Juli 1920 (gegenwärtiger Pfaudeigentümer: Andreas Frutiger, geb. 1897, Landwirt, in Wappenswil-Bäretswil; letztkannter Schuldner und Titelinhaber: Heinrich Frutiger, geb. 1862, Landwirt, Wappenswil-Bäretswil; Grundprotokoll Bäretswil, Bd. 20, Seite 59),

aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 396^a)

Hinwil, den 15. Oktober 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Penninger.

Es werden vermisst:

1. Handschrift um Fr. 351.65 vom 1. Juli 1769, haftend auf «Steinmattli» Nr. 257 des G. B. Schwyz, Ziff. 16, verzinsbarer Vorgang Fr. 1915.18. Debitor: Johann Leon. Schürpf; Kreditor: Anton Schürpf.
2. Transfix um Fr. 527.47 vom 5. Mai 1832, haftend auf «Stuckegg und Stotzigweidli» Nr. 587 des G. B. Steinen, Ziff. 24, verzinsbarer Vorgang Fr. 6455.18. Debitor: Josef Nauer; Kreditor: Wendel Horath.
3. Handschrift um Fr. 180.03 vom 21. März 1738, Satz 1727, Ziff. 14.
4. Handschrift um Fr. 254.94 vom 10. März 1832, Satz 1727, Ziff. 15.
5. Handschrift um Fr. 205.66 vom 13. Februar 1780, Satz zirka 1735, Ziff. 17.
6. Handschrift um Fr. 175.82 vom 25. November 1765, Satz früher, Ziff. 18.
7. Handschrift um Fr. 495.30 vom 14. Januar 1794, Satz 7. Dezember 1761, Ziff. 19.
8. Handschrift um Fr. 1113.03 vom 11. März 1807, Satz 1774, Ziff. 21.

Die Titel Ziff. 3 bis 8 haften auf «Ratterli und Ohermattli» Nr. 2 des G. B. Lauerz, überlangend auf «Grossweid» Nr. 10 b.

9. Ausrichtungsbrief um Fr. 300.— vom 4. Mai 1880, haftend auf Haus und Hofstatt Nr. 562 des G. B. Schwyz, verzinsbarer Vorgang Fr. 4902.97. Debitor: Josef Nideröst; Kreditor: Dominik Nideröst.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert einem Jahre der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 219^a)

Schwyz, den 8. Juni 1937.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Die 4 % Inhaber-Obligation der Schweiz. Genossenschaftsbank bzw. Schweiz. Spar- und Kreditbank St. Gallen, Nr. B 71847, von Fr. 1000, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieselbe innert der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 184^a)

St. Gallen, den 20. Mai 1937.

Bezirksgerichtskanzlei.

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks fordert hiermit den unbekannt Inhaber des nachbezeichneten und abhandengekommenen Titels auf, ihn innert der Frist von einem Jahr seit dieser Publikation herauszugeben, andernfalls die Kraftloserklärung der ersten Anfertigung dieses Titels verfügt und eine zweite Ausfertigung bewilligt wird:

Hypothekar-Obligation Nr. 20381, vom 23. Februar 1910, not. Spycher, des Kapitals von Fr. 3000, zugunsten der Hypothekarkasse Freiburg, gegen Riedo geb. Biemann Elisabeth, in der Weid-Oberschrot, belastend die Art. 19, 20, 21 und 22 der Gemeinde Oberschrot, und die Art. 17 und 46 der Gemeinde Neuhaus. (W 221^a)

Tafers, den 11. Juni 1937.

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks:
F. Spycher.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 124 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. Mai 1934 als vermisst aufgerufenen Obligationen 5 % der Schweiz. Eidgenossenschaft von 1925, Nr. 4200 à Fr. 500, und Nr. 33615 à Fr. 1000, mit Semestercoupons per 15. Januar 1934 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden: sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 224^a)

Bern, den 12. Juni 1937.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Par ordonnance du 12 juin 1937, le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des obligations au porteur Etat de Fribourg 1903, de 500 fr. chacune, n° 07659, 07660,

07661, 07662, 07663, 25557, 30289, 30294, 30295, 30296, 30297, 30298, 30299, 30300, 30301, 30302, 30303, 31677 et 73648 sans talons, ni coupons et ordonné qu'il soit procédé à une seconde expédition de ces titres. (W 226)

Fribourg, le 12 juin 1937.

Le Président:
X. Neuhaus.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 25. April 1936, erstmals veröffentlicht in Nr. 100 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. April 1936, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: Obligation 5 % Schweiz. Eidgenossenschaft von 1925, Nr. 70448 à Fr. 5000 nom., mit Semesterecoupons per 15. Juli 1936 u. ff. (W 225)

Bern, den 12. Juni 1937.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 5. Juni. **Erlag Erfindungs- und Finanzierungs-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 2. Februar 1931, Seite 202). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1937 haben die Aktionäre die Vollausschüttung ihres bisherigen Aktienkapitals von Fr. 25,000 konstatiert. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 100,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von weiteren 150 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von Joseph Ganz, dipl. Ingenieur, in Zürich 7, laut Vertrag vom 1. Juni 1937 Patente und Schutzrechte auf dem Gebiete des Kraftfahrzeugwesens zum Preise von Fr. 75,000 gegen Uebergabe von 150 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Endlich wurden die Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Besteht der Verwaltungsrat nur aus einer Person, so führt diese Einzelunterschrift; bei einem mehrgliedrigen Bestande führt der Präsident kollektiv je mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Löwenstrasse 11, in Zürich 1 (bei Verwaltungsrat Dr. F. Fuchs).

8. Juni. Unter der Firma **Carosserie A.-G. Zürich**, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 5. Februar 1937 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Ausführung von Carosseriebau und die Beteiligung an Unternehmen verwandter Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Wernli, Kaufmann, von Thalheim (Aargau), in Aarau. Geschäftsdomizil: Letziggrabenstrasse 106, in Zürich 9 (Albisrieden).

10. Juni. Unter der Firma **«Splwag» Spirituosen & Weinhandel A.-G.**, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Kauf und Verkauf von Spirituosen und Weinen in- und ausländischer Provenienz; die Errichtung von Kellereien und Lagerräumen für Weine und Spirituosen; die Lagerung von Weinen und der Handel in Spirituosen und Weinen auf eigene Rechnung oder Rechnung Dritter. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist August Steiner, Kaufmann, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11, in Zürich 1 (bei A. Steiner).

10. Juni. **Custos Holding A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2285). Wladimir Roscnbaum-Ducommun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Walter Hangartner, Rechtsanwalt, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Chemische Produkte. — 10. Juni. **«Nicella Aktiengesellschaft»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1934, Seite 2725), Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten aller Art. Durch Beschluss vom 4. Juni 1937 hat sich diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Durchführung der Liquidation wurde dem bisherigen einzigen Verwaltungsrat Max Vogel übertragen, welcher für die Firma **Nicella Aktiengesellschaft in Liq.** rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Maschinenfabriken. — 10. Juni. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Winterthur und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 306) Neu wurden als weitere Verwaltungsratsmitglieder gewählt Max Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, und Dr. Ernst Dübi, Generaldirektor, von Aetingen (Solothurn), in Nieder-Gerlafingen (Solothurn). Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht. Der Verwaltungsrat hat für den Hauptsitz Kollektivprokura erteilt an Ernst Pfister, von Zürich, in Winterthur. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

10. Juni. **Sennergenossenschaft Wollen-Steinenbach**, in Wollen-Sternenberg (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1933, Seite 2226). Xaver Bühlmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Heinrich Schwendener, Landwirt, von Chur, in Steinenbach bei Wila. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

10. Juni. **Immobilien-Genossenschaft Merkur**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 565). Dr. jur. Hans Dietler ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Manufakturwaren. — 10. Juni. Die Firma **M. Stelnegger**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1934, Seite 3393), Handel in Manufakturwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schachenweg 7.

Sicherheits- und Bewachungsdienst. — 10. Juni. Die Firma **René Schaub, «REFEWA»**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1936, Seite 2131), Sicherheits- und Bewachungsdienst, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Hohlglas- und Porzellanwaren. — 10. Juni. Die Firma **Albert Häberlin**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1929, Seite 2094), Hohlglas- und Porzellanwaren en gros, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Steingut-, Porzellan- und Glaswaren. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Walter Pfister, vorm. Albert Häberlin**, in Zürich 4, ist Walter Pfister, von Winterthur und Uster, in Zürich 4. Steingut-, Porzellan- und Glaswaren en gros. Badenerstrasse 230.

Vertretungen. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Walter Frey**, in Zürich 10, ist Walter Frey-Ganzenmüller, von Wangen b. Olten, in Zürich 10. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Emma geb. Ganzenmüller besteht vertragliche Gütertrennung. Vertretungen in Waren verschiedener Art. Kornhausstrasse 17.

Pflästerergeschäft. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Straub**, in Horgen, ist Ernst Straub-Geisseler, von Wädenswil, in Horgen. Pflästerergeschäft. Floraweg 4.

Galvanische Anstalt. — 10. Juni. Lorenz Dörner, von Zürich, und Franz Jos. Mayer, von Zürich, beide in Zürich 3, haben unter der Firma **Dörner & Mayer**, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1937 ihren Anfang nahm. Galvanische Anstalt. Kohlegasse 24.

10. Juni. **«Der Einkauf» Verlags-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1936, Seite 568). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. April 1937 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma ist erloschen.

Caloraartikel, Vulkanisierapparate. — 11. Juni. **Calora A.-G.**, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2158), Fabrikation und Vertrieb von Caloraartikeln und Vulkanisierapparaten usw. Alfred Däniker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident gewählt Hans Däniker, Ingenieur, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

Kuverts, Papierwaren usw. — 11. Juni. **Frey, Wiederkkehr & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1934, Seite 24), Fabrikation von Kuverts, Papierwaren usw. Hermann Wiederkkehr-Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde neu gewählt das bisherige Mitglied Willy Gassmann-Wiederkkehr, Ing., in Zollikon. Seine Kollektivunterschrift wird bestätigt.

11. Juni. **«Helvetia» Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1937, Seite 102). Wilhelm Buchser ist infolge Todes aus dem Direktionskomitee ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als Mitglied und Vizepräsident des Direktionskomitees gewählt Dr. jur. Jean L. Cagianut, Direktor, von Brigels (Graubünden), in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

Textilwaren. — 11. Juni. Die Firma **Arthur Relchmann**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1927, Seite 1322), Vertretungen in Textilwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Elektrische Unternehmungen. — 11. Juni. Inhaber der Firma **Leopold Fleig**, in Zürich 8, ist Leopold Fleig, von Egg (Zürich), in Zürich 8. Elektrische Unternehmungen. Kiesclassgasse 6.

Vertretungen. — 11. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Gnehm**, in Zürich 6, ist Jakob Gnehm-Meier, von Zürich, in Zürich 6. Vertretungen in Waren aller Art. Guggachstrasse 42.

11. Juni. Der Verein unter der Firma **Zürcherisch kantonaler Metzgermeisterverband**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1936, Seite 2485), wird auf Grund eines Beschlusses der Hauptversammlung vom 10. Mai 1937 infolge Verzichtes im Handelsregister gestrichen.

11. Juni. **Verband der Krankenkassen im Bezirk Zürich**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1935, Seite 173). Karl Kull, Jakob Hermann und Jakob Weber sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist damit erloschen. Der bisherige Präsident Rudolf Suter-Bay wurde zum Beisitzer gewählt; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Hess, Lehrer, von Zürich und Wald, in Zürich, bisher Beisitzer, ist nunmehr Präsident, und Otto Keller, Beamter, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist nunmehr Vizepräsident. Neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt Heinrich Esslinger, kaufmännischer Angestellter, von und in Zürich; Karl Funk, kaufmännischer Angestellter, von Mettmenstetten, in Zürich, und Werner Müller, Bankbeamter, von Uznach (St. Gallen), in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

11. Juni. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Automobile.** — **Paul Achermann**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1934, Seite 234), Handel in Automobilen.

2. **Kraftfuttermittel.** — **Paul Pommler**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 539), Handel in Kraftfuttermitteln.

3. **Pharmazeutische Präparate.** — **Hephasan A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1935, Seite 2350), Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Präparate usw.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

1937. 9. Juni. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Werdtshof**, mit Sitz in Werdtshof, Gemeinde Kappelen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1935, Seite 694). Aus dem Vorstände sind ausgeschieden der Präsident Adolf Fuhrer, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie der Beisitzer Paul Nussbaum. In der Hauptversammlung vom 7. Februar 1937 wurden neu gewählt als Präsident Fritz Zesiger, von Barmen, und als Beisitzer Johann Rohrer,

Sohn, von Bolligen, beide Landwirte, auf dem Werdthof: Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Forstbauschulen usw. — 11. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Stämpfli**, in Schüpfen, ist Johann Fritz Stämpfli-Kläntchi, von Meikirch, wohnhaft in Schüpfen. Forstbauschulen, Handel mit Wald- und Gärtnerpflanzen, in Schönthal-Schüpfen.

Bureau Bern

11. Juni. **Société Anonyme Le Kiosco (Kiosk A. G.) (Società Anonima Il Chiosco)**, mit Hauptsitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1936 Seite 2981). Das Verwaltungsmitglied Fritz Meyer ist infolge Todes ausgeschieden. Als neue Verwaltungsmitglieder, ohne Zeichnungsberechtigung, wurden gewählt Charles Patru, von Jussy (Genève), Direktor, in Lutry und Franz Werenfels, Direktor, von und in Basel. Kollektivprokura wurde erteilt an Franz Moesch, von Gipf-Oberfrick (Aargau), in Stein (Aargau). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Direktor oder mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied.

12. Juni. Die seit dem 15. März 1934 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. des Hotels Doldenhorn Kandersteg**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 302), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1937 ihren Sitz nach **Kandersteg**, Amtsbezirk Frutigen, verlegt, wo die Firma seit 28. Mai 1937 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. Juni 1937, Seite 1262). Die Firma wird daher im Handelsregister von Bern gelöscht.

Restaurant. — 12. Juni. Die Firma **Ernst Zybach**, Restaurant z. Sonne, in Bern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1933, Seite 446), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Biel

Radioapparate. — 10. Juni. **Klingsor A.-G. (Klingsor S. A.)**, Handel mit Radioapparaten, Bestandteilen davon und Ausführung von Reparaturen, Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1937, Seite 138). Die Unterschrift des Geschäftsführers Charles Chopard ist erloschen. Die Gesellschaft wird nun einzig durch das Verwaltungsratsmitglied Max Stanley Neef vertreten, der wie bisher Einzelunterschrift führt.

Uhrenfabrik. — 10. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Frey & Co., Frey-Uhren, Aktiengesellschaft (Frey & Co., Montres Frey, Société anonyme) (Frey & Co., Frey Watch Co., limited)**, Uhrenfabrik, in Biel (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1934, Seite 1669), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1937 ihre Statuten revidiert. Das Gesellschaftskapital von Fr. 150.000 wurde durch Annullierung von 10 Inhaberaktien von Fr. 5000 auf Fr. 100.000 herabgesetzt. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100.000, eingeteilt in 20 Inhaberaktien von Fr. 5000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Im übrigen betrifft die erfolgte Statutenrevision die bisher publizierten Tatsachen nicht. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Emil Frey, ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt Ernst Schneeberger, von Rütshelen, Industrieller, in Biel, als Präsident, und Paul Koch, von Büttikon, Uhrentechniker, in Grenchen. Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Schneeberger führt Kollektivunterschrift mit Fr. Claudine Wulleumier, von Tramelan-Dessus, Buchhalterin, in Biel. Die Kollektivprokura des Ernst Schneeberger und der Fr. Claudine Wulleumier ist erloschen.

Fabrikation von Stanzapparaten. — 10. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Ernest Jeanrenaud**, in Biel, ist Ernest Jeanrenaud, von Môtiers (Neuchâtel), in Biel. Er steht mit seiner Ehefrau Marie Louise Charlotte geb. Bertrand unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Fabrikation von Stanzapparaten, Falkenstrasse 22.

11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanitaire Apparete Biel A. G. (Appareils Sanitaires Bienne S. A.)**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1937, Seite 74), hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1937 ihre Firma abgeändert in «**Sabag**» Sanitaire Apparete Biel A. G. («**Sabag**», Appareils Sanitaires Bienne S. A.). Art. 1 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert.

Bureau Burgdorf

Chemisch-technische Produkte. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Franz Kunz-Uhlmann**, in Lyssach, ist Franz Alexander Kunz-Uhlmann, von und in Lyssach. Handel mit chemisch-technischen Produkten.

Bureau Interlaken

10. Juni. Die Einzelfirma **Chr. Michel, Hotel Pension Seeburg**, in Ringgenberg (S. H. A. B. Nr. 210 vom 22. August 1907, Seite 1477), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Hotel. — 10. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Michel**, in Ringgenberg, ist Fritz Michel, von und in Ringgenberg. Betrieb der Hotel-Pension Seeburg.

Hotel. — 12. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Gottlieb Gruber**, in Grindelwald, ist Gottlieb Gruber, von Wilderswil, in Grindelwald. Betrieb des Hotel und Pension National.

Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

Tuchwaren. — 7. Juni. Die Firma **Karl Bärtschi**, Handel mit Tuchwaren, in Niederhünigen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1933, Seite 2583), wird infolge Verzehrs des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

Vermittlung und Kauf von Immobilien. — 8. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Schwarz & Co.**, in Konolfingen. Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1935, Seite 593), hat sich auf 21. Mai 1937 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

Liegenschaftsvermittlung. — 8. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Gottlieb Schwarz**, in Konolfingen, ist Gottlieb Schwarz, von Langnau i. E., in Konolfingen. Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grünegg, Konolfingen.

Chemische Produkte. — 11. Juni. Die Firma **Gottlieb Wyss**, Fabrikation und Verkauf chemischer Produkte, in Zäziwil (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1933 Seite 2954), wird infolge Konkursöffnung über den Inhaber von Amtes wegen gestrichen.

Zug — Zoug — Zugo

1937. 26. April. Die **Elektrizitätsgenossenschaft Ober-Hünenberg**, in Hünenberg (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1927, Seite 1441), hat in der Generalversammlung vom 7. Mai 1936 die Statuten einer allgemeinen Revision unterzogen, und dadurch die bisher publizierten Tatsachen abgeändert, wie folgt: die Genossenschaft bezweckt die möglichst vorteilhafte Beschaffung elektrischer Energie für alle Verwendungsarten, und die Ab-

gabe derselben an die Mitglieder und Abonnenten gemäss Reglement. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Liegenschaftsbesitzer von Hünenberg und Umgebung werden, der elektrische Energie benötigt, sofern die Stromlieferung aus den bestehenden Anlagen möglich ist und der zu erwartende Stromabsatz den Zuleitungskosten entspricht. Aufnahmesuchende beantragen dem Vorstand den Beitritt schriftlich. Die Generalversammlung vollzieht die Aufnahme. Bei seinem Eintritte hat jedes Mitglied folgende Gebühren zu entrichten: a) für Lichtanschlüsse je Fr. 100; b) für erstmaligen Kraftanschluss Fr. 100 und c) für weitere Kraftanschlüsse je Fr. 50.— Nach fünfjähriger Mitgliedschaft steht den Genossenschaftlern der Austritt nach vorausgegangener, dreimonatlicher Kündigungsfrist je auf Ende eines Kalendermonates frei. Mitglieder, die a) ihren Verbindlichkeiten der Genossenschaft gegenüber innert angemessener Frist nicht nachkommen; b) sich Stromhinterziehung zuschulden kommen lassen; c) den Statuten oder Beschlüssen der Generalversammlung zuwiderhandeln oder die weiteren Interessen der Genossenschaft schädigen oder erheblich gefährden, können von der Generalversammlung aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Im Konkurs befindliche oder ausgepöndete Mitglieder gelten als ausgeschlossen. Ein ausgeschlossenes Mitglied hat den auf seinen Kopf entfallenden Anteil an den Genossenschaftsschulden innert vier Wochen zu bezahlen. Mit dem Austritt oder Ausschluss verliert der Genossenschaftler jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die Erben eines verstorbenen Genossenschafters können ohne Eintrittsgebühren aufgenommen werden, haben jedoch innert sechs Wochen ein schriftliches Beitrittsgesuch zu stellen. Mit der Mitgliedschaft erwirbt jeder Genossenschaftler das Recht zum Bezug elektrischer Energie im Rahmen der Statuten und des Reglementes. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) die Gebühren für ihre Strombezüge zu bezahlen; b) die Interessen der Genossenschaft wahrzunehmen; c) dem Vorstand allfällige Störungen an den Anlagen, Stromhinterziehungen anzuzeigen; d) bei einem allfälligen Verkauf oder bei Verpachtung der Liegenschaft dem Käufer oder Pächter den sofortigen Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Präsident, Aktuar und Kassier werden von der Generalversammlung bezeichnet, im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier für die Genossenschaft. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

11. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Nestlé und Anglo-Schweizerische Holding Aktiengesellschaft (Nestlé et Anglo-Suisse Société Anonyme)**, in Cham und Vevey (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1936, Seite 2982), ist Alexander Cailler ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ebenso sind die Unterschriften des Generaldirektors Frank Britain und des Sekretärs des Verwaltungsrates Jules Cuénod erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Gustav Huguenin, Generaldirektor, von Zell (Zürich), in Vevey; er zeichnet weiterhin einzeln als Generaldirektor. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde Eduard Müller, Industrieller, von Untersiggenthal, in La Tour-de-Peilz bestimmt, der weiterhin als Delegierter des Verwaltungsrates einzeln zeichnet.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Draperie, toilerie, chaussures, etc. — 1937. 9 juin. La raison **Joseph Brodard**, à La Roche, draperie, toilerie, chaussures, épicerie (F. o. s. du c. du 9 juin 1934, n° 132, page 1572), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Le chef de la raison **Idda Schouwey-Brodard**, à La Roche, est Idda Schouwey, née Brodard, épouse dument autorisée de Jules, originaire de Hauteville, domiciliée à La Roche. Draperie, toilerie, chaussures, épicerie. Au village.

Épicerie, mercerie. — 10 juin. Le chef de la raison **Louis Corboz**, à Marsens, est Louis Corboz, originaire de La Tour-de-Trême, à Marsens. Épicerie, mercerie. Au village de Marsens.

Boulangerie, épicerie. — 11 juin. La raison **Emile Tornare**, à Marsens, boulangerie, épicerie (F. o. s. du c. du 14 décembre 1910, n° 314, page 2114), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Fribourg

9 juin. «**Die Weltwoche**» **Verlags-Aktiengesellschaft**, société anonyme dont le siège est à Zurich 2 (F. o. s. du c. du 17 novembre 1936, n° 270, page 2693), a établi une succursale à Fribourg, dès le 2 juin 1937. La société a pour objet la publication et la vente d'un hebdomadaire, la mise en œuvre de toutes transactions propres à encourager l'objet de la société. Les statuts portent la date du 22 septembre 1933. Ils ont été révisés en date des 27 juillet 1934 et 30 octobre 1935. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 182.500 fr., divisé en 1460 actions nominatives de 125 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 3 membres. Il se compose du D^r Walter Amstutz, directeur de station, d'Engelberg, à St. Moritz, président, du D^r Franz Meyer, commerçant, d'Oberhelfenschwil, à Zurich, et de Charles de Schumacher, gérant, de Lucerne, à Zurich. Ils représentent la société vis-à-vis des tiers par leur signature individuelle. Siège de la succursale de Fribourg: chez Elisabeth Diesbach, avenue de Pérolles, 26, à Fribourg.

11 juin. Aux termes d'acte reçu par M^e Paul Blanc, notaire, à Fribourg, le 5 juin 1937, la société anonyme **Société immobilière Tschupru, Société anonyme**, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 janvier 1936, n° 20, page 204), a révisé ses statuts sur des points non soumis à publication. Les faits publiés n'ont pas subi de modification.

Perçage de la pierre fine pour l'horlogerie, etc. — 11 juin. Sous la raison sociale **Perçerie S. A.**, il est créé le 2 juin 1937 par acte notarié Philippe Freymond, notaire, à Lausanne, une société anonyme dont le siège est à Fribourg et qui a pour objet le perçage de la pierre fine pour l'horlogerie et industries diverses, compteurs, manomètres, instruments de

mesures et de précision et toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant d'une manière directe ou indirecte à cet objet. Les statuts portent la date du 2 juin 1937. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de 15,000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est désigné comme administrateur Gaston Friedinger, originaire de Sirmach (Thurgovie), comptable, domicilié à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Siège de la société: Chemin de la Fonderie, à Fribourg, dans ses bureaux.

12 juin. La société anonyme **Cartonnage-Fabrik Frelburg Aktiengesellschaft** (Fabrique de cartonnage à Fribourg, société anonyme), dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 novembre 1936, n° 266, page 2659), a, suivant procès-verbal authentique du 26 février 1937, tenu par M^e François Wolhauser, notaire, à Fribourg, réduit son capital social de 375,000 fr., divisé en 500 actions au porteur de 500 fr. chacune et de 250 actions de priorité, nominatives, de 500 fr. chacune, de 125,000 fr., soit à 250,000 fr., en réduisant chaque action au porteur de 500 fr. à 250 fr. L'assemblée a, en outre, décidé de remplacer chaque action de priorité ancienne de 500 fr. par 2 actions de priorité nouvelles de 250 fr. Ainsi, le capital social est donc de 250,000 fr., divisé en 500 actions au porteur de 250 fr. et de 500 actions de priorité, nominatives, de 250 fr. chacune.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

11 juin. François Dupraz n'est plus membre du conseil d'administration de la **Banque de la Glâne**, société anonyme ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 20 avril 1936, n° 91, page 949). Sa signature est en conséquence radiée. Théodore Aycr, notaire, de et à Romont, est élu nouveau membre du conseil d'administration, mais ne possède pas la signature sociale. Léon Robadey, secrétaire, est promu vice-président, en remplacement de Léon Berset, qui demeure membre du conseil, et Fernand Ruffieux, administrateur, est élu secrétaire ensuite de promotion du titulaire. Les signatures de Léon Robadey et Fernand Ruffieux sont modifiées en conséquence. Le comité de direction demeure constitué par Jean Oberon, président du conseil d'administration, Louis Savoy et Fernand Ruffieux. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale collective à deux de Jean Oberon, Léon Robadey, Fernand Ruffieux, Louis Savoy et Oscar Liénard.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Restaurant. — 1937. 11 Juni. Inhaber der Firma **Ernst Kreis**, in Olten, ist Ernst Kreis, von Zihlschlacht, in Olten. Betrieb des Restaurants zum «Oltnerhof». Neuhaardstrasse 23.

Bureau Stadt Solothurn

Lebensmittel, Weine usw. — 10. Juni. Die Firma **Ernesto Rigo**, Handel mit Lebensmitteln, Comestibles, Weine und Liköre, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1930, Seite 306), hat das Geschäftslokal an die Schmiedengasse 19 verlegt.

Metzgerei. — 10. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Jean Bischofberger**, in Solothurn, ist Jean Bischofberger, Johans, von Obereg (Appenzell I.-Rh.), in Solothurn. Metzgerei und Würsterei. Schaalgasse 9.

Konfektion, Stoffe. — 10. Juni. Die Firma **Chicherio**, Herren- und Damenkonfektion und Herren- und Damenstoffe, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1937. 10. Juni. Der **Israelitische Spital-Verein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 7. August 1936, Seite 1916), Errichtung und Unterhalt eines israelitischen Spitals, hat in der Generalversammlung vom 3. Juni 1937 seine Statuten dahin abgeändert, dass die Kommission künftighin aus 9—15 Mitgliedern besteht. Der Kassier Jakob Löw-Heymann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Kassier wurde gewählt: Dr. Benno Braunschweig, Advokat, von und in Basel; er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Tuchhandlung. — 10. Juni. In der Kommanditgesellschaft **Rudolf Suter & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 431), Tuchhandlung, ist die Prokura des Karl Höhn erloschen.

Wirtschaft. — 10. Juni. Die Firma **Heiniger-Liechti**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1995), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes der Inhaber erloschen.

10. Juni. Die **Elektra Basel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1937, Seite 524), Führung eines elektrotechnischen Installationsgeschäftes, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Klybeckstrasse 16.

Elektrische Anlagen. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Erwin Widmer**, in Basel, ist Erwin Widmer, von Sumiswald, in Basel, mit seiner Ehefrau Martha geb. Stromeier in Gütertrennung lebend. Elektrische- und Reklamanlagen. Fatiostrasse 5.

Hotelbetrieb. — 10. Juni. Die bisher im Handelsregister von Beru eingetragene Einzelfirma **Joseph Jenny-Reinhard**, in Bern (Inhaber Josef Jenny-Reinhard, Prokuratragener Frieda Jenny-Reinhard, je mit Einzelunterschrift, beide von Entlebuch, nun in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1928, Seite 1159), hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Betrieb des Hotels Metropol-Monopole. Barfüsserplatz 3.

Theehandel usw. — 10. Juni. Die **C. Boehringer & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1249), Handel mit Thee usw., erteilt Kollektivprokura an Dr. Hans Grossmann, von Aarburg, in Basel. Er zeichnet mit einem der übrigen Einzelzeichnungsberechtigten.

Rohwolle usw. — 10. Juni. In der **A. H. Guggenheim S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 869), Handel in Rohwolle, ist der Prokurist Marcus Solberg zum Direktor ernannt worden. Seine Prokuraunterschrift ist erloschen. Er zeichnet nunmehr kollektiv zu zweien mit einem einzelzeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Prokuristen.

Berichtigung zu S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1937, Seite 1250. **Bell A. G.**, in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied heisst **Heinrich**, nicht Hermann Küng.

Viehhandel. — 11. Juni. In der **S. Günzburger & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juni 1935, Seite 1779), Import von Vieh usw., ist zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates ernannt

worden Dr. Lucien Levaillant, Advokat, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Heinrich Brandenburger-Müller, von Zürich, in Riehen. Beide führen Kollektivunterschrift.

11. Juni. Die **Amoba, Amortisations- und Baukredit A. G. Basel, Kreditkasse mit Wartezeit**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1936, Seite 1864), Förderung und Finanzierung des Baugewerbes usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 1937 aufgelöst. Zum Liquidator wurde durch das Eidgenössische Aufsichtsamt der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Peter Conradin von Planta, ernannt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Eduard Zuppinger und Albert Fawer, des Direktors Jakob Günthard und der Prokuristen Robert Siegrist und Adolf Kuirsch sind erloschen. Das Geschäftsdomicil befindet sich St. Alban-Graben 8.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 10. Juni. **Wasserversorgungs-Genossenschaft Muri**, mit Sitz in Muri (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1932, Seite 2030). Gottlieb Brunner, Kassier, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Kassier wurde ernannt der bisherige Aktuar Alois Müller, und neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Jakob Strebel, Lehrer, von Buttwil, in Muri (Aargau). Er führt Kollektivunterschrift.

10. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Sins**, mit Sitz in Sins, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. 1926, Seite 701), hat an Stelle von Robert Stutz zum Aktuar gewählt Hans Leibacher, Inhaber einer Schuhhandlung, von und in Sins. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Robert Stutz, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, wird gelöscht.

10. Juni. **Aargauische Kantonbank**, mit Sitz in Aarau und Filiale in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1937, Seite 388). Der bisherige Prokurist der Filiale Rheinfelden, Heinrich Stocker, von Obermumpf, nunmehr wohnhaft in Rheinfelden, ist vom Bankrat zum Verwalter der Filiale Rheinfelden ernannt worden. Er führt in dieser Eigenschaft nunmehr volle Kollektivunterschrift und zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Kollektivprokura für die Filiale Rheinfelden ist sodann erteilt worden an Paul Letsch, von Aarau, nunmehr wohnhaft in Rheinfelden. Seine Prokura für den Hauptsitz Aarau (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1937, Seite 388), wird gelöscht.

10. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Käserelgesellschaft Ruppertswil**, mit Sitz in Ruppertswil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1931, Seite 1415), hat an Stelle von Albert Zobrist zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt Ernst Hediger, Försters, Landwirt, von und in Ruppertswil. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Albert Zobrist, welcher als Beisitzer im Vorstände verbleibt, ist erloschen. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Fritz Richner und Hans Richner-Wyss. Neu ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden Fritz Berner-Müller, Landwirt, von und in Ruppertswil. Er führt die Unterschrift nicht.

Zementröhren, Schotterwerke, Autoreparaturen usw. — 10. Juni. Die Firma **Joseph Frey-Hess**, Zementröhrenfabrik und Schotterwerke, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. 1930, Seite 1188), verzeigt als weiteren Geschäftszweig: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und Handel mit einschlägigen Artikeln (Oel, Brennstoffe etc.).

10. Juni. **Buchdruckerel Neue Aargauer Zeitung**, Genossenschaft mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1935, Seite 344). Theodor Fischbach, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ferner wird gelöscht die Unterschrift des Jacques Staub. Zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Nationalrat Otto Hunziker. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Als weitere Mitglieder des Vorstandes sind gewählt worden Werner Frey, Notar, von und in Aarau; Julius Dutly, Generalagent und Stadtrat, von Schöffland, in Aarau; Ernst Schaffner, Bezirkslehrer, von Hausen bei Brugg, in Wohlen (Aargau), und Walter Widmer-Kunz, kaufmännischer Angestellter und Grossrat, von Strengelbach, in Lenzburg. Neu ist volle Kollektivunterschrift erteilt worden an die beiden vorgenannten Vorstandsmitglieder Werner Frey und Julius Dutly, sowie an den Geschäftsführer Julius Trüb, von Uetikon a. S., in Aarau.

Restaurant, Bäckerei. — 10. Juni. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung des Registerführers gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Karl Schaufelbühl**, in Bremgarten (Aargau), ist Karl Schaufelbühl, von und in Bremgarten (Aargau). Restaurant und Bäckerei-Konditorei zum Stadtkeller. Rathausgasse.

10. Juni. **Holzwarenfabrik Murgenthal A. G.**, in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2379). In der Generalversammlung vom 19. Oktober 1936 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 200,000 eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 250, auf Fr. 250,000 beschlossen durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien von je Fr. 250. Anlässlich der Generalversammlung vom 20. Mai 1937 wurde die Vollzeichnung und Vollberierung der neuen Aktien konstatiert. Ausserdem wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren. Die Firma wird auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend: **Fabrique d'articles en bols Murgenthal S. A. (Murgenthal Woodware Mfg. Company Ltd.)**. Der Geschäftskreis der Gesellschaft umfasst den Betrieb einer mechanischen Holzwarenfabrik und Holzbiegerei, sowie die Fabrikation verwandter Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 250,000 und ist eingeteilt in 1000 Aktien von je Fr. 250. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt. Albert His-Veillon ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

Genf — Genève — Ginevra

Machines à écrire, etc. — 1937. 8 juin. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire à Genève, le 1^{er} juin 1937 et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de **Royal Office S. A.**, une société anonyme qui a pour objet: la représentation et la vente des machines à écrire de la marque «Royal», ainsi que de toutes autres marques; les réparations et l'entretien des machines à écrire; l'achat et la vente de tous accessoires pour ma-

chines à écrire et bureau: Et généralement toutes opérations commerciales, industrielles et financières, se rattachant directement ou indirectement à l'un des objets ci-dessus spécifiés. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 10,000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le conseil d'administration est composé de Robert Berweger, représentant de commerce, de Schaffhouse, à Genève, président et administrateur-délégué, et Max Ducommun, représentant de commerce, du Locle (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Robert Berweger signe individuellement et Max Ducommun à la signature collective à deux. Bureaux de la société: Place de la Fusterie N° 4.

Ensemble. — 9 juin. Le chef de la maison **H. Lionel Rogg**, à Genève, est Hans-Lionel Rogg, de Bremgarten (Argovie), domicilié à Genève. Ensemble. Rue Verdaine 5.

Graveur-décorateur. — 9 juin. **Ch. Dubois**, graveur-décorateur en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1936, page 1612). Les locaux de la maison sont actuellement: Rue des Terreaux du Temple 4.

9 juin. **Société Immobilière Athénée-Champel, lettre A**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1935, page 1136). Les administrateurs Paul Bertrand et Jean Girel, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Pierre Jeandin, notaire, de Thonex, à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle.

Participations financières. — 9 juin. **Anper S. A.**, société anonyme établie à Lancy (F. o. s. du c. du 9 décembre 1935, page 3012). Charles-Auguste Hirzel, fondé de pouvoir, de Zurich, à Genève, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est donc composé de Paul Fueter (inscrit), nommé président et Charles-Auguste Hirzel (susqualifié), secrétaire, lesquels signent individuellement.

9 juin. **Société de la Chapelle italienne**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1936, page 691). L'abbé Robert Damon-Pichat, curé de la Paroisse de St-Joseph, de Carouge, à Genève, a été nommé membre du comité, avec signature collective à deux, en remplacement de l'abbé Joseph Ducret, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

9 juin. **Société Immobilière La Maisonnette**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1934, page 1001). Adresse actuelle de la société: Place du Port 1 (bureau de G. Cogniasse-Grandjean).

9 juin. **Société Immobilière Pont de Saint-Georges**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 septembre 1935, page 2289). William Barraud, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de William Henssler, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Vieux-Collège 8 (régie Barraud et Grasset).

9 juin. Aus termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 4 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Société de Représentations Commerciales, d'Etudes et de Prospection Publicitaires**, une société anonyme ayant pour objet toutes représentations commerciales ainsi que la prospection publicitaire et, d'une manière générale, toutes études se rapportant à la publicité. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Charles Willemin, fondé de pouvoir, d'Epaouvillers (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: rue de la Servette 96, chez Charles Willemin.

Administration et gérance de toutes valeurs, etc. — 9 juin. Aus termes d'acte reçu par M^e Edmond-Charles Binet, notaire à Genève, le 8 juin 1937, il a été constitué sous la raison sociale **Société Anonyme Touval**, une société anonyme ayant pour objet principal d'administrer et de gérer toutes valeurs et participations financières sans faire appel au public. Elle pourra effectuer, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Le siège de la société est à Genève. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 8 juin 1937. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 5 membres. Sont appelés aux fonctions d'administrateurs René Gampert, notaire, de Genève, à Vandoeuvres, président; Alcide Pidoux, gérant de fortunes, de et à Genève, secrétaire, et Marc Barrelet, gérant de fortunes, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre administrateur. Adresse de la société: Bd. du Théâtre 6 (bureaux de «Barrelet et Pidoux»).

Café-restaurant. — 10 juin. La raison **Miazza Julien**, exploitation d'un café-restaurant, à Bernex (F. o. s. du c. du 13 octobre 1924, page 1690), est radiée ensuite de décès du titulaire.

10 juin. **Société Immobilière Euterpe**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1934, page 581). François Besson, comptable, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de René Mursat, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Chemin de Roches 7, chez François Besson.

10 juin. **La Compagnie privée de Compensation**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1936, page 1551), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Henri Tarbagayre, président, banquier, de nationalité française, à Paris; Alfred Anspach, secrétaire, industriel, de Genève, y domicilié; Jacques Favarger, architecte, de Neuchâtel, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux et Claude de Saint-Phalle, délégué (inscrit) lequel engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Les administrateurs Henri Zullig, président; Maurice Laffly, vice-président; Alfred Clerc, secrétaire, et

Paul Lenoir, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

10 juin. **La Genevoise Compagnie d'Assurance sur la vie**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1936, page 1173). Edmond Barbey, banquier, de Genève, à Villette (Chêne-Bougeries) et Albert Richard, avocat, professeur à l'Université, de Genève, à Chêne-Bougeries, ont été nommés membres du conseil d'administration. En outre, l'administrateur Gustave Martin (inscrit) a été nommé président du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle du directeur-général ou par la signature de la majorité des administrateurs, ou encore, par la signature collective à deux des directeurs, sous-directeurs, et fondés de pouvoir ou de l'un d'eux et d'un administrateur. Les administrateurs Edmond Odier, président, décédé et Emile Rivoire, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

10 juin. **Société Immobilière Clos de Surinam, lettre A**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1935, page 742). A été nommé seul administrateur de la société, avec signature sociale, Julien Baumgartner, notaire, de et à Genève. L'administrateur Joseph Vernet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Quai de l'Île 15 (étude de M^e Baumgartner).

10 juin. **Société Immobilière Clos de Surinam, lettre B**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1935, page 742). Ont été nommés administrateurs de la société Julien Baumgartner, notaire, de et à Genève et John Baudit, clerc de notaire, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de Joseph Vernet (déjà inscrit), nommé président; Julien Baumgartner, secrétaire, et John Baudit (susqualifiés), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Joseph Vernet sont modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: Cours des Bastions 18, chez Joseph Vernet.

Société immobilière. — 10 juin. **Société anonyme «L'Arabesque»**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1936, page 3053). Ont été nommés administrateurs Joseph Vernet, comptable, de nationalité française, à Genève et John Baudit, clerc de notaire, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de Julien Baumgartner (déjà inscrit), nommé président; Joseph Vernet, secrétaire, et John Baudit (susqualifiés), lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de Julien Baumgartner sont modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: Cours des Bastions 18, chez Joseph Vernet.

10 juin. **Société Immobilière Lyon-Délices lettre A**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1930, page 1271). L'administrateur Charles-Emile Marillier, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Ont été nommés administrateurs Joseph Vernet, comptable, de nationalité française, à Genève, Julien Baumgartner, notaire, de et à Genève et John Baudit, clerc de notaire, de et à Genève, lesquels forment le conseil d'administration actuel de la société et signent collectivement à deux. Julien Baumgartner a été nommé président et Joseph Vernet secrétaire du conseil d'administration. Adresse actuelle de la société: Cours des Bastions 18, chez Joseph Vernet.

10 juin. **Société Immobilière Lyon-Délices lettre B**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1930, page 1271). L'administrateur Charles-Emile Marillier, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Ont été nommés administrateurs Joseph Vernet, comptable, de nationalité française, à Genève, Julien Baumgartner, notaire, de et à Genève et John Baudit, clerc de notaire, de et à Genève, lesquels forment le conseil d'administration actuel de la société et signent collectivement à deux. Julien Baumgartner a été nommé président et Joseph Vernet secrétaire du conseil d'administration. Adresse actuelle de la société: Cours des Bastions 18, chez Joseph Vernet.

10 juin. **Société Immobilière Lyon-Délices lettre D**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1930, page 1271). L'administrateur Charles-Emile Marillier, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Ont été nommés administrateurs Joseph Vernet, comptable, de nationalité française, à Genève, Julien Baumgartner, notaire, de et à Genève et John Baudit, clerc de notaire, de et à Genève, lesquels forment le conseil d'administration actuel de la société et signent collectivement à deux. Julien Baumgartner a été nommé président et Joseph Vernet secrétaire du conseil d'administration. Adresse actuelle de la société: Cours des Bastions 18, chez Joseph Vernet.

Achat, vente et gestion valeurs mobilières et immobilières: 10 juin. Suivant acte dressé le 8 juin 1937 par M^e Alphonse Bernasconi, notaire à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Camar S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion tant pour son compte que pour le compte de tiers de valeurs mobilières et immobilières mais sans appel au public, et d'une façon générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Charles Chamay, régisseur d'immeubles, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Bd. du Théâtre 9, chez Charles Chamay.

Fruits, etc. — 10 juin. Aus termes de procès-verbal authentique dressé par M^e Edmond-Lucien Désert, notaire à Genève, le 8 juin 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Fructosan S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'importation, l'exportation et le commerce de tous fruits et autres produits du sol et de toutes denrées alimentaires, de même que la représentation de toutes marques de ceux-ci. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales ou industrielles se rattachant à son objet social. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Erwin Haymann, avocat, de Zurich, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue des Moulins 1, au domicile professionnel de Erwin Haymann.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 90586. Hinterlegungsdatum: 23. März 1937, 11 Uhr.
P. & W. Blattmann, Metallwaren-Fabrik Wädenswil, Zugerstrasse 64,
Wädenswil (Schweiz). — Fabrikmarke.

Haushaltsartikel aus Blech oder aus Aluminium, Metallmöbel.

Mewa

Nr. 90587. Hinterlegungsdatum: 27. April 1937, 13 Uhr.
Schokoladefabrik Jonathal Aktiengesellschaft, Wald (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokoladen, Schokoladenpulver, Kakao, Fette, Gemüse- und Früchte-
Konserven, Sirupe, Biscuits, Gebäcke, Zuckerwaren, Teigwaren.

Libertas

Nr. 90588. Hinterlegungsdatum: 19. April 1937, 18 Uhr.
Diphag Aktiengesellschaft, Neubrückstrasse 49, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabletten für Halspflege.

RAMITROL

Nr. 90589. Hinterlegungsdatum: 23. April 1937, 18³/₄ Uhr.
Kasseler Farben und Lackfabrik Reiffen & Co. vorm. Rosenzweig & Bau-
mann, Opernstrasse 2, Kassel (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Er-
neuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 39913. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1937 an.)

Firnisse, Lacke, Beizen, Klebstoffe, Harze, Bohnermasse.



Nr. 90590. Hinterlegungsdatum: 23. April 1937, 18³/₄ Uhr.
Kasseler Farben und Lackfabrik Reiffen & Co. vorm. Rosenzweig & Bau-
mann, Opernstrasse 2, Kassel (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Er-
neuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 39914. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1937 an.)

Desinfektionsmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Lederkon-
servierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel. Technische Öle und Fette,
Rostschutzmittel, Schleifmittel.

Bess

Nr. 90591. Hinterlegungsdatum: 23. April 1937, 18³/₄ Uhr.
Kasseler Farben und Lackfabrik Reiffen & Co. vorm. Rosenzweig & Bau-
mann, Opernstrasse 2, Kassel (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Er-
neuerung der Marke Nr. 39915. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 23. April 1937 an.)

Eine Farbe, welche als rost- und wettersicherer Metallanstrich dient.

BESSEM

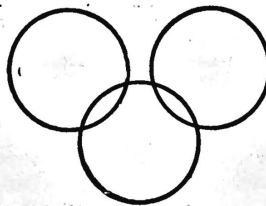
Nr. 90592. Hinterlegungsdatum: 23. April 1937, 18³/₄ Uhr.
Kasseler Farben und Lackfabrik Reiffen & Co. vorm. Rosenzweig & Bau-
mann, Opernstrasse 2, Kassel (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Er-
neuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 39916. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1937 an.)

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungs-
mittel für Lebensmittel. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaft-
liche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, mineralische Roh-
produkte. Farbstoffe, Farben. Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe,
Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerb-
mittel, Bohnermasse. Technische Öle und Fette. Rostschutzmittel, Putz-
und Poliermittel für Metall, Holz und Glas, Schleifmittel. Asphalt, Teer,
Holzkonservierungsmittel.

Bessemer

Nr. 90593. Hinterlegungsdatum: 29. April 1937, 14 Uhr.
Drei-Ring-Einkaufsgenossenschaft, Bühelstrasse 45, Zürich (Schweiz).
Handelsmarke.

Lebensmittel, Getränke, Rauchwaren, Putzartikel, Waschmittel, Gewürze.



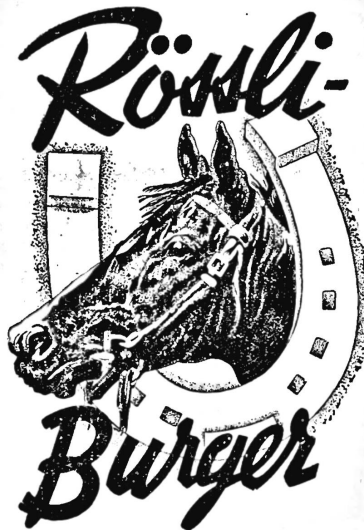
Nr. 90594. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1937, 19 Uhr.
Cina A. G. (Cina S. A.), Schanzenstrasse 1, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Enthaarungsmittel.



Nr. 90595. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1937, 20 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aller Art.



N° 90596. Date de dépôt: 20 mai 1937, 20 h.
René Bassin, Pontenet (Jura bernois, Suisse).
Marque de fabrique.

Shampooing liquide, shampooing sec, articles de parfumerie.

Equatorial

Nr. 90597. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1937, 18 Uhr.
Compagnie des Montres Oris S. A., Hölstein (Baselland, Schweiz).
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

AKAN

Nr. 90598. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1937, 18 Uhr.
Compagnie des Montres Oris S. A., Hölstein (Baselland, Schweiz),
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

JLETTA

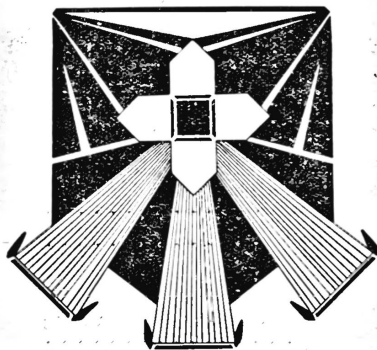
Nr. 90599. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1937, 10 Uhr.
J. & P. de Boer, alte Landstrasse 80, Küsnacht bei Zürich (Schweiz).
Handelsmarke.

Holländischer Weichkäse $\frac{3}{4}$ Fett.



Nr. 90600. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1937, 18 Uhr.
Jacob Baenziger, Oberer Graben 32, St. Gallen (Schweiz).
Handelsmarke.

Baumwollgewebe aller Art, Stückwaren.



Nr. 90601. Date de dépôt: 26 mai 1937, 19 h.
Wattelet et Chambaz, Restaurant du Fauçon, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Sauce tomates prête à l'emploi.

La Crécerelle

(La marque est exécutée en rouge.)

Nr. 90602. Date de dépôt: 26 mai 1937, 18 h.
Vve Marc Bloch, Huilerie La Semeuse, 5-7, rue du Commerce, La
Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Huiles comestibles, graisses comestibles, cafés, thés, cacao, savons, vi-
naigres, denrées coloniales et alimentaires.



Nr. 90603. Date de dépôt: 27 mai 1937, 11 $\frac{1}{4}$ h.
Henri Baumgartner, Route de Drize 1, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Jouets, maquettes et leurs pièces détachées.

G. N. L. K

Nr. 90604. Date de dépôt: 29 mai 1937, 18 h.
Les fils de J. Bréguet-Bréting, Rue Feldeck 6, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Boîtes de montres et leurs parties détachées; bracelets de montres.

CRISTALLEX

Nr. 90605. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1937, 9 $\frac{1}{4}$ Uhr.
Hasler A. G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik, Schwarztor-
strasse 50, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Tachometer und Tachographen (anzeigende und registrierende Geschwin-
digkeitsmesser und Tourenzähler.)

TELEM

Nr. 90606. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1937, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr.
Werner & Pfleiderer, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Backöfen, Trockenöfen, Backofenheizungen und Trockenofenheizungen.

Zyklotherm

Nr. 90607. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1937, 20 Uhr.
Matth. Höhner Akt.-Ges., Trossingen (Württemberg, Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Saiten-, Schlag-, Holz- und Blechblasinstrumente, Zieh- und Mundharmo-
nikas, Akkordeons, Bandoneons und deren Teile, Musiksaiten.

Rossini

Nr. 90608. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1937, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Alfred Sutter, Oberhofen b. Mönchwil (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit
erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 51255 von A. Sutter, vormals
Sutter-Krauss & Cie., Oberhofen-Mönchwil. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 4. Mai 1937 an.)

Lederappretur und Ledercreme, Lacke, Firnisse.

Vernal

Transmissions — Uebertragungen

Nr. 65738. — Paul Taillard, Saignelégier (Suisse). — Transmission à Paul
Wyler & Cie, Montres Wyler, Dufourstrasse 25, Bâle (Suisse). — En-
registré le 9 juin 1937.

Nr. 81771. — Delco Appliance Corporation, Rochester (New-York, E. U.
d'Amérique). — Transmission à General Motors Corporation, West
Grand Boulevard et Cass Avenue, Detroit (Michigan, E. U. d'Amé-
rique). — Enregistré le 10 juin 1937.

Löschung — Radiation

Nr. 90492. — Kost-Iten, Wollerau (Schwyz, Schweiz). — Infolge Beschlusses
des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes vom 8. Juni 1937
(Art. 16 bis, Absatz 1 des Marken-Gesetzes von 1890/1928) von Amtes
wegen gelöscht. — Eingetragen am 9. Juni 1937.

Uebertragung des Vertragsbestandes der Amoba A. G. in Liq., Kreditkasse mit Wartezeit, Basel

1. Der eidg. Aufsichtsdiens hat, gestützt auf Art. 49, Abs. 2, der
bundesrätlichen Verordnung vom 5. Februar 1935 über die Kreditkassen
mit Wartezeit den Vertragsbestand der Amoba A. G. mit Rechtswirkung
für alle Kreditnehmer auf den Zeitpunkt des Liquidationsbeschlusses vom
22. Mai 1937 auf die Wohnkultur A. G., Gemeinschaftskreditkasse mit
Wartezeit, Zürich, übertragen.

2. Die Uebertragung erfolgt zu den von der Amoba mit der Wohn-
kultur vereinbarten und vom eidg. Aufsichtsdiens gutgeheissenen Grund-
sätzen.

3. Die Uebertragung kann durch den Aufsichtsdiens bis längstens Ende
Dezember 1937 mit Wirkung auf das Datum der Uebertragung rückgängig
gemacht oder abgeändert werden, wenn die Amoba ihre Gläubiger aus den
ihre verbleibenden Mitteln nach Konkursgrundsätzen nicht befriedigen bzw.
abfinden kann.

4. Die Uebertragung wird den Kreditnehmern mit eingeschriebenem
Brief mitgeteilt. Sie wird hiemit auch den übrigen Gläubigern der Gesell-
schaft zur Kenntnis gebracht. Der Uebernahmevertrag liegt auf dem unter-
zeichneten Amt zur Einsicht auf.

5. Gegen die Anordnung der Bestandesübertragung ist gemäss Art. 49,
Abs. 3, der hiervor erwähnten bundesrätlichen Verordnung als einziges
Rechtsmittel die verwaltungsgerichtliche Beschwerde an das Bundesgericht
zulässig. (A. A. 114)

Bern, den 31. Mai 1937.

Eidg. Aufsichtsamt
für Kreditkassen mit Wartezeit.

Société du Grand Hôtel des Avants sur Montreux

Avis aux obligataires et aux créanciers chirographaires.

Par décision du 27 avril 1936, la Chambre des poursuites et des faillites du Tribunal fédéral a autorisé la susdite société à procéder à sa réorganisation financière dans les formes prévues par l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. Elle a décidé en outre d'englober dans la procédure tous les autres créanciers, à l'exception des créanciers au bénéfice d'une hypothèque légale de droit public, du créancier au bénéfice de l'hypothèque qui grève le Chalet Cochard et des créanciers chirographaires dont les créances sont nées après le 30 novembre 1936.

Conformément aux art. 4 et 5 de l'arrêté du Conseil fédéral concernant l'application des dispositions sur la communauté des créanciers à certaines branches économiques souffrant de la crise,

les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire en 1^{er} rang du 16 juin 1913 (actuellement réduit à 1,170,000 fr.), d'une part, et les créanciers chirographaires dont les créances sont nées avant le 30 novembre 1936, d'autre part, sont, par les présentes, convoqués

en assemblées

sous la présidence du juge fédéral soussigné pour le **lundi 12 juillet 1937** au Nouveau Collège du Châtelard à Montreux.

I. L'assemblée des porteurs d'obligations de l'emprunt du 16 juin 1913 est convoquée pour 15 h. (liste de présence à 14 h. 30), à l'effet de se déterminer sur les propositions suivantes:

- a) Réduction de la valeur nominale de chaque obligation de 225 à 128 fr. 25;
- b) Conversion de l'obligation ainsi réduite en une action privilégiée d'une valeur nominale de 125 fr. donnant droit à 25 voix;
- c) Remise des intérêts courus du 1^{er} juin 1932 au 1^{er} juin 1937, l'intérêt échu le 1^{er} juin 1932 étant censé payé par le versement de 10 fr. par obligation sur le prix de la vente du Buffet de la gare des Avants.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au vendredi 9 juillet 1937 au plus tard à la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne ou à Vevey qui leur remettra en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les obligataires à l'assemblée.

II. L'assemblée des créanciers chirographaires est convoquée pour 16 heures. Elle est uniquement destinée à permettre aux créanciers de faire valoir les motifs qu'ils auraient éventuellement de s'opposer à la partie du projet de réorganisation qui les concerne et qui comporte le règlement de leurs créances par le paiement d'un dividende de 20 %.

Ces créanciers auront à justifier de leurs qualités.

Le projet de réorganisation est déposé au Greffe du Tribunal fédéral ainsi que dans les banques susindiquées où les intéressés peuvent en prendre connaissance après justification de leur qualité de créanciers.

Lausanne, le 15 juin 1937. (A. A. 112^o)

Le Juge fédéral délégué:
LEUCH.

Emprunts de la Commune du Châtelard-Montreux

Conformément à l'art. 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 novembre 1936 tendant à protéger les droits des créanciers d'emprunts émis par des corporations de droit public, les porteurs d'obligations des trois emprunts désignés ci-après:

- 3 1/2 % de 1,800,000 fr. (act. réd. à 747,000 fr.) de 1893
- 4 % de 1,000,000 fr. (act. réd. à 688,500 fr.) de 1900, et
- 4 % de 10,000,000 fr. de 1931

sont par les présentes convoqués pour le **mercredi 7 juillet 1937, à 15 h.** (liste de présence 14 h.), au Nouveau Collège du Châtelard, à Montreux,

en assemblées

qui, sous la présidence du soussigné, auront à se déterminer sur les propositions suivantes:

A. Les porteurs d'obligations de l'emprunt de 1893:

1^o Prorogation de cinq ans du terme de remboursement des obligations sorties au tirage en 1936 et 1937, les remboursements devant s'effectuer respectivement en 1941 et 1942.

2^o Suspension du service de l'amortissement pendant cinq ans, soit dès 1938 et jusques et y compris 1942. Dès 1943, reprise du service de l'amortissement contractuel avec prorogation équivalente du délai total, ce dernier étant ainsi prolongé jusqu'en 1953.

B. Les porteurs d'obligations de l'emprunt de 1900:

I. Réduction du taux de l'intérêt à 2 % durant les années 1936 à 1938 y compris.

II. 1^o Prorogation de cinq ans du terme de remboursement des obligations sorties au tirage en 1936 et 1937, les remboursements devant s'effectuer respectivement en 1941 et 1942.

2^o Suspension du service de l'amortissement pendant cinq ans, soit dès 1938 et jusques et y compris 1942. Dès 1943, reprise du service de l'amortissement contractuel avec prorogation équivalente du délai total, ce dernier étant ainsi prolongé jusqu'en 1964.

C. Les porteurs d'obligations de l'emprunt de 1931:

I. Réduction du taux de l'intérêt à 2 % durant les années 1936 à 1938 y compris.

II. Suspension du service de l'amortissement pendant cinq ans, soit dès 1938 et jusques et y compris 1942. Dès 1943, reprise du service de l'amortissement contractuel avec prorogation équivalente du délai total, ce dernier étant ainsi prolongé jusqu'en 1954.

Les obligataires qui entendent prendre part à ces assemblées sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au samedi 3 juillet au plus tard à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne ou à son Agence de Montreux qui leur remettront en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les obligataires à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par la Banque. (A. A. 108^o)

Lausanne, le 27 mai 1937. Le Juge fédéral délégué:
LEUCH.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

**Bundesratsbeschluss
über die Wiedereinführung von Zöllen auf Obst**

(Vom 14. Juni 1937.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den durch Bundesbeschluss vom 26. April 1923*), in seiner Wirksamkeit verlängerten Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921**), betreffend die vorläufige Aenderung des Zolltarifes,

beschliesst:

Artikel 1.

Die nachstehenden Positionen des Gebrauchtstarifs vom 8. Juni 1921 werden in Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 2. Oktober 1936***) wie folgt angesetzt:

| Tarif-Nr. | Warenbezeichnung | bisheriger Zollansatz Fr. per q. | neuer Zollansatz Fr. per q. |
|-------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|
| | Obst und geniessbare Beeren: | | |
| | — frisch: | | |
| | — — offen oder in Säcken: | | |
| 23 a ¹ | — — Aepfel, Birnen | — | 2.— |
| | — — in anderer Packung: | | |
| 24 a ¹ | — — Aepfel, Birnen | — | 5.— |
| | Obst und geniessbare Beeren: | | |
| | — gedörrt oder getrocknet: | | |
| | — — nicht ausgesteint (Steinobst): | | |
| | — — Pflaumen und Zwetschgen: | | |
| 25 a ¹ | — — — in Gefässen aller Art von 50 kg Gewicht und darüber | — | 3.— |
| 25 a ² | — — — in Gefässen aller Art von weniger als 50 kg Gewicht | — | 10.— |
| | — — ausgesteint, ausgekernt: | | |
| 27 a | — — Aprikosen | 10.— | 40.— |
| 27 b | — — andere | 20.— | 50.— |

Artikel 2.

Dieser Beschluss tritt am 15. Juni 1937 in Kraft.

*) A. S. 39, 113.
**) A. S. 37, 129.
***) A. S. 52, 757.

136. 15. 6. 37.

**Arrêté du Conseil fédéral
réintroduisant les droits de douane sur les fruits**

(Du 14 juin 1937.)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921 concernant la modification provisoire du tarif douanier*), prorogé par l'arrêté fédéral du 26 avril 1923**),

arrête:

Article premier.

Les droits des rubriques suivantes du tarif d'usage du 8 juin 1921, fixés par l'arrêté du Conseil fédéral du 2 octobre 1936***), sont modifiés comme il suit:

| Numéros du tarif | Désignation des marchandises | Droits de douane | |
|-------------------|---|-----------------------|------------------------|
| | | anciens fr. par q. | nouveaux fr. par q. |
| | Fruits et baies comestibles: | | |
| | — frais: | | |
| | — — à découvert ou en sacs: | | |
| 23 a ¹ | — — — pommes, poires | — | 2.— |
| | — — autrement emballés: | | |
| 24 a ¹ | — — — pommes, poires | — | 5.— |
| | Fruits et baies comestibles: | | |
| | — Fruits secs ou tapés: | | |
| | — — non enoyautés (fruits à noyan): | | |
| | — — — prunes et pruneaux: | | |
| 25 a ¹ | — — — en récipients de tout genre pesant 50 kg ou plus | — | 3.— |
| 25 a ² | — — — en récipients de tout genre pesant moins de 50 kg | — | 10.— |
| | — — enoyautés ou sans pépins: | | |
| 27 a | — — — Abricots | 10.— | 40.— |
| 27 b | — — — autres | 20.— | 50.— |

Art. 2.

Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juin 1937.

*) RO 37, 129.
**) RO 39, 118.
***) RO 52, 781.

136. 15. 6. 37.

**Bundesratsbeschluss
über die von der Schweizerischen Verrechnungsstelle zu erhebenden Gebühren und Kostenbeiträge**

(Vom 31. Mai 1937.)

Der schweizerische Bundesrat, in Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 2. Oktober 1934 über die Durchführung des schweizerischen Verrechnungsverkehrs mit dem Ausland,

beschliesst:

Art. 1.

Die Verrechnungsstelle ist befugt, auf Auszahlungen im Verrechnungsverkehr sowie auf Bewilligungen genehmigungspflichtiger Rechtsgeschäfte oder Vollstreckungshandlungen, die es dem schweizerischen Gläubiger ermöglichen, ausserhalb des Verrechnungsverkehrs die Bezahlung seiner Forderung zu erreichen (private Verrechnung usw.), eine Kommission von 1/4 % zu erheben.

Die Kommission wird auf den Betrag der Forderung des schweizerischen Gläubigers berechnet, beträgt aber wenigstens Fr. 0.50 für jedes einzelne Geschäft.

Verursacht die Abwicklung eines Geschäftes ausserordentliche administrative Arbeiten, so erhöht sich die Mindestquote auf Fr. 5.

Bei Auszahlungen oder Bewilligungen im Finanzverkehr kann die Gebühr durch die Clearingkommission bis auf 2 % erhöht werden.

Art. 2.

Die Verrechnungsstelle ist befugt, bei Revisionen und Warenkontrollen, die von ihr vorgenommen werden, eine Gebühr von Fr. 50 pro Tag zu erheben.

Für Bruchteile eines Tages wird die Gebühr angemessen reduziert, jedoch nicht unter Fr. 20.

Art. 3.

Wenn für die Abklärung eines für die Abwicklung des Verrechnungsverkehrs bedeutsamen Tatbestandes Gutachten von Sachverständigen eingeholt werden oder ausserordentliche Untersuchungskosten entstehen, ist die Verrechnungsstelle befugt, die Kosten der Person oder Firma aufzuerlegen, deren Clearingberechtigung oder Clearingpflicht in Frage steht.

Die Verrechnungsstelle ist ausserdem berechtigt, für die Beanspruchung von Diensten, die ausserhalb ihrer ordentlichen Obliegenheiten liegen (Erteilung von Doppelquittungen, Sonderbescheinigungen über erfolgte Einzahlungen oder Auszahlungen, durch Verschulden des Einzahlers oder Auszahlungsempfängers notwendig gewordene Umbuchungen usw.), eine angemessene Entschädigung zu verlangen, die jedoch den Betrag von Fr. 10 nicht überschreiten darf.

Art. 4.

In den unter Art. 2 und 3, Abs. 1, erwähnten Fällen wird die Gebühr erlassen, wenn die Revision oder andere Untersuchungsmaßnahmen durch die davon betroffene Person oder Firma nicht verschuldet worden sind oder zur Prüfung eines Behrens nicht mangels anderer zuverlässiger Beweismittel unerlässlich waren.

Art. 5.

Die Entscheide der Verrechnungsstelle über Bezahlung von Gebühren oder Kosten stehen vollstreckbaren Gerichtsurteilen im Sinne von Art. 80 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes gleich.

Art. 6.

Der Bundesratsbeschluss vom 22. März 1935 über die von der Schweizerischen Verrechnungsstelle bei Revisionen und Warenkontrollen zu erhebenden Gebühren wird aufgehoben.

Art. 7.

Dieser Beschluss tritt am 5. Juni 1937 in Kraft. 136. 15. 6. 37.

Arrêté du Conseil fédéral concernant les taxes à percevoir par l'office suisse de compensation

(Du 31 mai 1937.)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

en complément des dispositions de son arrêté du 2 octobre 1934 relatif à la compensation des créances et des dettes avec l'étranger,

arrête:

Article premier.

L'office de compensation est autorisé à prélever une commission de $\frac{1}{4}$ pour cent sur les paiements à effectuer par la voie de la compensation, ainsi que sur les autorisations afférentes à des actes juridiques soumis à homologation ou actes d'exécution permettant aux débiteurs suisses d'obtenir le remboursement de leurs créances hors clearing (compensation privée, etc.).

Cette commission sera calculée sur le montant de la créance du créancier suisse, mais ne pourra être inférieure à 0 fr. 50 par affaire.

Cette taxe minimum s'élèvera à 5 francs pour les affaires dont l'exécution aura occasionné des travaux administratifs spéciaux.

Pour les paiements et autorisations afférents à des opérations financières, la commission de clearing peut porter le montant de la taxe à 2 pour cent.

Art. 2.

L'office de compensation est autorisé à prélever une taxe de 50 francs par jour pour les revisions de comptes et les contrôles de marchandises qu'il effectue.

S'il s'agit de fractions de jours, la taxe subira une réduction appropriée, mais ne pourra être inférieure à 20 francs.

Art. 3.

Si la constatation de faits importants pour le règlement d'une affaire par voie de compensation nécessite des rapports d'experts ou des frais d'enquête extraordinaires, l'office de compensation est autorisé à mettre les frais à la charge de la personne ou de la maison dont il y a lieu d'établir le droit ou l'assujettissement au clearing.

L'office de compensation est de plus en droit de demander, pour des services qu'il n'est pas ordinairement tenu de rendre (délivrance de doubles de quittances, attestations spéciales relatives à des paiements ou versements déjà effectués, écritures nécessitées par la faute du débiteur ou du créancier, etc.), une indemnité appropriée, qui ne pourra cependant être supérieure à 10 francs.

Art. 4.

Dans les cas énumérés aux articles 2 et 3, 1^{er} alinéa, aucune taxe ne sera perçue si la revision ou les autres contrôles ne sont pas consécutifs à une faute de la personne ou de la maison dont les opérations sont l'objet de ces mesures ou si celles-ci s'imposaient pour l'examen d'une requête malgré la production de pièces justificatives sûres.

Art. 5.

Les décisions de l'office de compensation relatives au paiement de taxes ou de frais sont assimilées aux jugements exécutoires des tribunaux au sens de l'article 80 de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite.

Art. 6.

Est abrogé l'arrêté du Conseil fédéral du 22 mars 1935 concernant les taxes à percevoir par l'office suisse de compensation pour les revisions de comptes et le contrôle des marchandises.

Art. 7.

Le présent arrêté entre en vigueur le 5 juin 1937. 136. 15. 6. 37.

Verbot des Gebrauchs als Fabrik- oder Handelsmarken der Wappen und anderer Hoheitszeichen gewisser ausländischer Staaten

(Mittgeteilt vom Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum.)

Nach den Bestimmungen der am 6. November 1925 revidierten Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutze des gewerblichen Eigentums, der auch die Schweiz beigetreten ist, sind die Vertragsländer — mithin auch die Schweiz — verpflichtet, die ihnen von andern Vertragsländern mitgeteilten staatlichen Wappen, Fahnen und andern Hoheitszeichen, staatlichen Kontroll- und Garantiezeichen und -Stempel gegen Eintragung oder Benutzung als Fabrik- und Handelsmarken oder als Bestandteile solcher zu schützen.

Die Staaten, welche bis heute der Schweiz die erwähnten staatlichen Hoheitszeichen und Kontroll- und Garantiezeichen und -Stempel notifiziert haben, sind: Deutschland, Japan, Jugoslawien, Republik Libanon, Marokko und Niederlande.

Die diese Hoheitszeichen, Kontroll- und Garantiezeichen und -Stempel enthaltenden Broschüren und Tabellen können im eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern und in den öffentlichen Sammlungen der Fabrik- und Handelsmarken eingesehen werden.

Die von Marokko eingegangene Broschüre kann immerhin, ausser beim erwähnten eidgenössischen Amt, nur in folgenden öffentlichen Sammlungen eingesehen werden:

Basel: Allg. Gewerbeschule und Gewerbemuseum;
Genf: Bibliothèque publique et universitaire de la ville de Genève;
Lausanne: Hôtel de Ville;
Zürich: Zentralbibliothek.

Die staatlichen Hoheitszeichen, Zeichen, Kontroll- und Garantiezeichen und -Stempel, welche der Schweiz von den verschiedenen hievorigen erwähnten Ländern notifiziert worden sind, dürfen als Fabrik- oder Handelsmarken oder als Bestandteile solcher, weder eingetragen noch gebraucht werden. Zuwiderhandlungen gegen dieses Verbot sind strafbar. 136. 15. 6. 37.

Interdiction d'emploi comme marques de fabrique ou de commerce des armoiries et autres emblèmes d'Etat de certains pays étrangers

(Communiqué du Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.)

D'après les prescriptions de la convention d'union de Paris pour la protection de la propriété industrielle, révisée le 6 novembre 1925, à laquelle la Suisse a également adhéré, les pays contractants — donc aussi la Suisse — sont tenus de protéger contre leur enregistrement ou leur emploi soit comme marques de fabrique ou de commerce soit comme éléments de celles-ci les armoiries d'Etat, drapeaux et autres emblèmes d'Etat, signes et poinçons officiels de contrôle et de garantie, qui leur ont été communiqués par d'autres pays contractants.

Les pays qui jusqu'ici ont communiqué à la Suisse les dits emblèmes d'Etat et signes et poinçons de contrôle et de garantie sont les suivants: Allemagne, Japon, Maroc, Pays-Bas, République Libanaise et Yougoslavie.

Les brochures et tableaux portant ces emblèmes, signes et poinçons peuvent être consultés au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne et auprès des collections publiques des marques de fabrique ou de commerce.

La brochure communiquée par le Maroc ne peut toutefois être consultée qu'auprès du dit bureau fédéral et des collections publiques suivantes:

Bâle: Allg. Gewerbeschule und Gewerbemuseum;
Genève: Bibliothèque publique et universitaire de la ville de Genève;
Lausanne: Hôtel de Ville;
Zürich: Zentralbibliothek.

Les emblèmes d'Etat, signes et poinçons de contrôle et de garantie qui ont été communiqués à la Suisse par ces différents pays ne peuvent être ni enregistrés, ni employés comme marques de fabrique ou de commerce ou comme éléments de celles-ci. Les contraventions à cette interdiction sont punissables. 136. 15. 6. 37.

Estland — Aenderung des Grundzolltarifs

Die Position 179 P. 1. des estnischen Zolltarifs ist wie folgt abgeändert worden:

| Warenbezeichnung: | Zollsätze in estnischen Kronen | |
|--|-----------------------------------|--------------|
| | allgemeiner Tarif | Minimaltarif |
| Pflanzenfasern, Baumwolle roh, Baumwollabfälle auch gefärbt, Fasern der syrischen Seidenpflanze (aselepias), Torfwolle und Kapok . . . 1 kg brutto | 0,05 | 0,05 |

Der frühere Zoll betrug 10 Sent per kg. Die Ermässigung auf 5 Sent per kg hat vom 15. Juli 1937 an Gültigkeit. 136. 15. 6. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 15. Juni an — Cours de réduction dès le 15 juin

Belgien Fr. 73. 90; Dänemark Fr. 96. 50; Deutschland Fr. 175. 40; Frankreich Fr. 19. 48; Italien Fr. 23. 20; Japan Fr. 126. 40; Jugoslawien Fr. 10. 15; Luxemburg Fr. 18. 48; Marokko Fr. 19. 48; Niederlande Fr. 240. 55; Oesterreich Fr. 81. 90; Schweden Fr. 111. 45; Tschechoslowakei Fr. 15. 80; Tunesien Fr. 19. 48; Ungarn Fr. 85. 86; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihe der Gotthardbahn vom 1. April 1895

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % du chemin de fer du Gothard du 1^{er} avril 1895

Nach Massgabe der Bedingungen für das obige Anleihen am 30. September 1937 folgende Obligationen zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Deutschland:

Aux termes des conditions dudit emprunt, les obligations sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 septembre 1937:

à notre caisse principale à Berne et aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en Allemagne:

| Lit. A à Fr. 500 | | | |
|------------------|-------------|-------------|-------------|
| N° 3821—3840 | 29501—29520 | 46081—46100 | 63121—63140 |
| 8281—8300 | 30401—30420 | 49961—49980 | 63301—63320 |
| 16181—16200 | 30661—30680 | 50861—50880 | 68441—68460 |
| 16681—16700 | 31501—31520 | 52121—52140 | 68821—68840 |
| 18321—18340 | 31681—31700 | 53641—53660 | 73701—73720 |
| 18341—18360 | 32801—32820 | 54561—54580 | 77601—77620 |
| 19681—19700 | 33041—33060 | 56481—56500 | 78521—78540 |
| 21801—21820 | 33741—33760 | 57101—57120 | 78621—78640 |
| 21861—21880 | 33901—33920 | 58381—58400 | 79141—79160 |
| 26401—26420 | 42021—42040 | 59891—59900 | 79681—79700 |
| 26961—26980 | 44261—44280 | 59181—59200 | 81921—81940 |

| Lit. B à Fr. 1000. | | | |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|
| N° 21—30 | 14821—14830 | 33721—33730 | 49871—49880 |
| 141—150 | 15511—15520 | 35771—35780 | 50081—50090 |
| 4481—4490 | 16141—16150 | 36671—36680 | 50231—50240 |
| 5101—5110 | 16651—16660 | 38331—38340 | 51631—51640 |
| 5591—5600 | 16851—16860 | 38811—38820 | 52301—52310 |
| 7701—7710 | 17401—17410 | 42571—42580 | 52881—52890 |
| 8101—8110 | 17861—17870 | 43371—43380 | 53611—53620 |
| 8191—8200 | 21161—21170 | 44921—44930 | 54681—54690 |
| 8411—8420 | 23771—23780 | 45941—45950 | 56961—56970 |
| 8851—8860 | 24611—24620 | 46121—46130 | 57801—57810 |
| 9101—9110 | 25851—25860 | 46311—46320 | 58261—58270 |
| 9401—9410 | 27291—27300 | 47231—47240 | 60251—60260 |
| 9901—9910 | 27771—27780 | 47991—48000 | 61081—61090 |
| 12071—12080 | 28191—28200 | 48191—48200 | 62231—62240 |
| 12571—12580 | 30621—30630 | 48771—48780 | 62751—62760 |
| 12801—12810 | 31361—31370 | 48891—48900 | 64161—64170 |

Am 30. September 1937 hört die Verzinsung dieses Titels auf.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 septembre 1937.

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

| Lit. A à Fr. 500. | | | |
|-------------------|-------|-------|-------|
| N° 8395 | 20707 | 23912 | 38447 |
| 8398 | 20708 | 23913 | 47802 |
| 10420 | 22842 | 23914 | 58181 |
| 15790 | 23911 | 23915 | 61281 |

| Lit. B à Fr. 1000 | | | |
|-------------------|------|-------|-------|
| N° 3375 | 9463 | 9842 | 14256 |
| 9461 | 9464 | 14254 | 26495 |
| 9462 | 9465 | 14255 | 26496 |

Bern, den 8. Juni 1937.
Generaldirektion der S.B.B.

Berne, le 8 juin 1937.
Direction générale des C.F.F.

Stanserhornbahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

44. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. Juni 1937, um 15 Uhr, im Hotel Stanserhorn-Kulm, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen und Bilanz pro 1936; Bericht der Herren Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an Verwaltung und Betriebsdirektion.
2. Wahl des Verwaltungsrates auf drei Jahre.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1937.

Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Sitzungssaal bezogen werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 16. Juni an im Bureau der Gesellschaft in Stans für die Aktionäre zur Einsicht auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, geniessen zu diesem Zwecke am Versammlungstage freie Fahrt auf der Stanserhornbahn. (33961 Lz) 1733 i

Stans, den 11. Juni 1937.

Der Verwaltungsrat.

Effingerhof A.-G. Brugg

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 22. Juni 1937, abends 5 1/2 Uhr in der Aargauischen Hypothekenbank, Brugg

TRAKTANDUM:

Antrag des Verwaltungsrates betr. Fürsorgefonds.

Brugg, den 10. Juni 1937.

(OF. 5310) E1770

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 26. Oktober 1894

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % Central Suisse, du 26 octobre 1894

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslosung werden am 15. September 1937 folgende 840 Obligationen von Fr. 1000 zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Sulvant plan d'amortissement, les 840 obligations de fr. 1000, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 15 septembre 1937: à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

| | | | | |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| N° 70001—70005 | 76346—76350 | 82611—82615 | 86471—86475 | 93951—93955 |
| 70071—70075 | 76391—76395 | 82681—82685 | 86801—86805 | 94006—94010 |
| 70126—70130 | 76581—76585 | 82726—82730 | 87266—87270 | 94081—94085 |
| 70496—70500 | 77121—77125 | 82961—82965 | 87471—87475 | 94101—94105 |
| 70746—70750 | 77526—77530 | 83021—83025 | 87641—87645 | 94181—94185 |
| 70826—70830 | 77611—77615 | 83086—83090 | 87711—87715 | 94366—94370 |
| 70921—70925 | 77841—77845 | 83166—83170 | 88036—88040 | 94456—94460 |
| 71271—71275 | 78171—78175 | 83431—83435 | 88486—88490 | 94646—94650 |
| 71431—71435 | 78291—78295 | 83596—83600 | 88501—88505 | 94766—94770 |
| 71496—71500 | 78341—78345 | 83766—83770 | 88646—88650 | 95126—95130 |
| 71691—71695 | 78641—78645 | 83776—83780 | 89166—89170 | 95561—95565 |
| 71981—71985 | 78936—78940 | 83836—83840 | 90191—90195 | 95591—95595 |
| 72201—72205 | 79101—79105 | 84096—84100 | 90551—90555 | 96056—96060 |
| 72561—72565 | 79141—79145 | 84311—84315 | 90571—90575 | 96121—96125 |
| 72641—72645 | 79821—79825 | 84366—84370 | 90591—90595 | 96426—96430 |
| 72661—72665 | 79841—79845 | 84416—84420 | 90716—90720 | 96596—96600 |
| 72801—72805 | 80036—80040 | 84676—84680 | 90856—90860 | 96626—96630 |
| 73131—73135 | 80091—80095 | 84726—84730 | 90936—90940 | 96646—96650 |
| 73246—73250 | 80366—80370 | 84796—84800 | 91286—91290 | 97081—97085 |
| 73706—73710 | 80446—80450 | 84866—84870 | 91466—91470 | 97171—97175 |
| 73761—73765 | 80466—80470 | 84941—84945 | 91936—91940 | 97351—97355 |
| 73986—73990 | 80481—80485 | 84976—84980 | 91956—91960 | 97481—97485 |
| 74171—74175 | 80566—80570 | 85326—85330 | 92251—92255 | 97756—97760 |
| 74256—74260 | 80621—80625 | 85356—85360 | 92411—92415 | 98051—98055 |
| 74786—74790 | 80906—80910 | 85611—85615 | 92981—92985 | 98096—98100 |
| 75061—75065 | 80986—80990 | 85641—85645 | 93091—93095 | 98271—98275 |
| 75116—75120 | 81286—81290 | 85866—85870 | 93111—93115 | 98471—98475 |
| 75141—75145 | 81681—81685 | 85901—85905 | 93306—93310 | 98596—98600 |
| 75196—75200 | 81696—81700 | 85966—85970 | 93551—93555 | 98631—98635 |
| 75201—75205 | 81831—81835 | 85971—85975 | 93666—93670 | 99051—99055 |
| 75211—75215 | 81976—81980 | 86211—86215 | 93816—93820 | 99851—99855 |
| 75691—75695 | 81991—81995 | 86256—86260 | 93856—93860 | 99951—99955 |
| 75791—75795 | 82256—82260 | 86431—86435 | 93891—93895 | |
| 75861—75865 | 82456—82460 | 86451—86455 | 93941—93945 | |

Am 15. September 1937 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 septembre 1937.

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

| | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 73685 | 96477 | 96981 | 96982 | 96983 |
|-------|-------|-------|-------|-------|

Bern, den 8. Juni 1937.
Generaldirektion der S.B.B.

Berne, le 8 juin 1937.
Direction générale des C.F.F.

Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 29. Juni 1937, 18 Uhr ins Waldhaus Dolder, Zürich 7

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1936. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 22. Juni an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Ebendasselbe werden vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.

Zürich, den 15. Juni 1937.

(OF 25651 Z) 1768 i

Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer Aigle-Orlon-Monthey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 26 juin 1937, à 16 heures, à la Maison de Commune de Monthey (Feuille de présence à 15 h. 45).

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1936.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports et approbation des comptes.
4. Nominations d'administrateurs.
5. Désignation de 3 contrôleurs des comptes et d'un suppléant, pour 1937.
6. Propositions individuelles et divers.

Les comptes de 1936, les rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs des comptes, seront à la disposition des actionnaires au Bureau de la Compagnie, à Aigle, dès et y compris le 15 juin 1937.

Les cartes d'admission à dite assemblée donnant droit au libre parcours sur la ligne le 26 juin 1937, seront délivrées aux intéressés sur présentation des actions, aux domiciles suivants:

- A Aigle: Société de Banque Suisse et au siège social.
- A Monthey: chez Mr. M. Delacoste, avocat et notaire.

Un permis pour une course gratuite, valable jusqu'au 31 décembre 1937 sera remis aux actionnaires qui prendront part à cette assemblée.

Aigle, le 12 juin 1937.

Le Conseil d'administration.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A. G.

Sitz: BASEL

Die Herren Aktionäre werden auf den 30. Juni 1937, vormittags 11 Uhr,

zur ordentlichen Generalversammlung

in Basel, beim Sitze der Gesellschaft, eingeladen, zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Bilanz des Geschäftsjahres 1936 und des Berichtes des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl eines Verwaltungsrates. (4493 Q) 1781 i
5. Festsetzung der Taggelder für den Verwaltungsrat.
6. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern für 1937, sowie Festsetzung deren Entschädigung.
7. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren, sind vom 21. Juni 1937 an beim Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Hinterlage der Aktien behufs Teilnahme an der Versammlung muss spätestens am 25. Juni 1937 stattfinden:

- beim Sitze der Gesellschaft in Basel,
- bei der Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich und deren Filialen,
- beim Schweizerischen Bankverein in Basel und dessen Filialen,
- bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano und deren Filialen,
- bei der Banca Popolare di Lugano in Lugano und deren Filialen,
- bei der Caisse d'Epargne et de Crédit in Vevey,
- sowie in Frankreich: bei der Société Française de Transports Gondrand Frères, Paris, und deren Filialen.

Basel, den 12. Juni 1937.

Der Verwaltungsrat.

Ville de Genève

666 Obligations 5 1/2 %, Ville de Genève 1924, sorties au tirage au sort du 1^{er} juin 1937, remboursables au pair, soit en 1000 francs, au 1^{er} août 1937, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

| | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 5 | 1972 | 3472 | 4831 | 6644 | 7923 | 9447 | 10306 | 11105 | 12539 | 13830 |
| 43 | 1980 | 3480 | 4845 | 6659 | 7992 | 9455 | 10312 | 11107 | 12565 | 13838 |
| 56 | 1987 | 3519 | 4850 | 6666 | 7995 | 9517 | 10341 | 11111 | 12584 | 13918 |
| 68 | 1988 | 3531 | 4883 | 6674 | 8021 | 9537 | 10349 | 11113 | 12626 | 13947 |
| 69 | 2084 | 3548 | 4890 | 6732 | 8022 | 9603 | 10365 | 11124 | 12660 | 13953 |
| 153 | 2090 | 3555 | 4892 | 6747 | 8027 | 9638 | 10381 | 11154 | 12682 | 13995 |
| 204 | 2117 | 3563 | 4923 | 6750 | 8038 | 9640 | 10445 | 11188 | 12685 | 13997 |
| 231 | 2121 | 3592 | 4945 | 6761 | 8062 | 9653 | 10457 | 11196 | 12688 | 14067 |
| 263 | 2257 | 3598 | 4973 | 6774 | 8080 | 9654 | 10460 | 11234 | 12696 | 14107 |
| 316 | 2280 | 3603 | 4975 | 6775 | 8093 | 9664 | 10462 | 11284 | 12711 | 14120 |
| 412 | 2282 | 3647 | 5001 | 6776 | 8112 | 9678 | 10478 | 11312 | 12714 | 14127 |
| 563 | 2360 | 3657 | 5009 | 6794 | 8141 | 9689 | 10480 | 11366 | 12772 | 14157 |
| 568 | 2369 | 3679 | 5072 | 6826 | 8144 | 9703 | 10502 | 11371 | 12807 | 14167 |
| 633 | 2411 | 3703 | 5153 | 6883 | 8163 | 9705 | 10527 | 11388 | 12825 | 14172 |
| 704 | 2419 | 3725 | 5178 | 6919 | 8203 | 9726 | 10530 | 11414 | 12831 | 14193 |
| 727 | 2449 | 3728 | 5198 | 6964 | 8222 | 9736 | 10537 | 11416 | 12847 | 14196 |
| 744 | 2462 | 3731 | 5202 | 7014 | 8248 | 9769 | 10571 | 11435 | 12839 | 14214 |
| 769 | 2480 | 3816 | 5213 | 7035 | 8252 | 9774 | 10587 | 11467 | 12861 | 14233 |
| 790 | 2503 | 3848 | 5221 | 7052 | 8264 | 9812 | 10588 | 11506 | 12873 | 14289 |
| 864 | 2505 | 3878 | 5241 | 7062 | 8283 | 9840 | 10624 | 11509 | 12883 | 14312 |
| 966 | 2518 | 3887 | 5277 | 7076 | 8286 | 9848 | 10625 | 11530 | 12888 | 14343 |
| 977 | 2552 | 3930 | 5339 | 7150 | 8311 | 9854 | 10626 | 11550 | 12917 | 14366 |
| 994 | 2582 | 3957 | 5382 | 7155 | 8417 | 9880 | 10628 | 11565 | 12932 | 14377 |
| 1059 | 2664 | 3963 | 5395 | 7162 | 8444 | 9883 | 10639 | 11571 | 12987 | 14395 |
| 1088 | 2673 | 3999 | 5415 | 7167 | 8461 | 9888 | 10642 | 11648 | 12997 | 14517 |
| 1120 | 2680 | 4009 | 5427 | 7181 | 8475 | 9905 | 10647 | 11650 | 13045 | 14520 |
| 1206 | 2745 | 4018 | 5475 | 7222 | 8511 | 9909 | 10665 | 11752 | 13050 | 14543 |
| 1207 | 2749 | 4052 | 5596 | 7251 | 8519 | 9914 | 10690 | 11771 | 13053 | 14554 |
| 1210 | 2815 | 4111 | 5597 | 7261 | 8586 | 9948 | 10704 | 11774 | 13056 | 14555 |
| 1212 | 2846 | 4117 | 5665 | 7264 | 8632 | 9981 | 10728 | 11783 | 13075 | 14577 |
| 1215 | 2859 | 4134 | 5688 | 7281 | 8693 | 10036 | 10736 | 11792 | 13084 | 14614 |
| 1216 | 2860 | 4135 | 5704 | 7287 | 8712 | 10067 | 10813 | 11806 | 13109 | 14617 |
| 1235 | 2871 | 4137 | 5734 | 7291 | 8716 | 10070 | 10845 | 11811 | 13121 | 14629 |
| 1267 | 2905 | 4180 | 5743 | 7292 | 8717 | 10084 | 10856 | 11813 | 13140 | 14675 |
| 1281 | 2913 | 4182 | 5800 | 7313 | 8735 | 10085 | 10883 | 11819 | 13144 | 14719 |
| 1290 | 2921 | 4216 | 5816 | 7321 | 8778 | 10096 | 10886 | 11846 | 13162 | 14750 |
| 1322 | 2946 | 4220 | 5854 | 7347 | 8797 | 10099 | 10919 | 11855 | 13169 | 14756 |
| 1415 | 2986 | 4259 | 5862 | 7361 | 8812 | 10101 | 10923 | 11909 | 13204 | 14762 |
| 1423 | 3009 | 4264 | 5957 | 7398 | 8819 | 10102 | 10924 | 11959 | 13206 | 14770 |
| 1433 | 3070 | 4279 | 5994 | 7403 | 8822 | 10110 | 10927 | 11997 | 13230 | 14775 |
| 1442 | 3072 | 4298 | 6039 | 7492 | 8904 | 10115 | 10931 | 12041 | 13304 | 14788 |
| 1481 | 3110 | 4316 | 6049 | 7509 | 8946 | 10117 | 10940 | 12053 | 13320 | 14831 |
| 1497 | 3113 | 4351 | 6057 | 7518 | 9007 | 10125 | 10941 | 12101 | 13380 | 14841 |
| 1504 | 3120 | 4440 | 6058 | 7531 | 9070 | 10132 | 10947 | 12110 | 13428 | 14866 |
| 1573 | 3156 | 4483 | 6099 | 7549 | 9101 | 10140 | 10950 | 12111 | 13504 | 14884 |
| 1583 | 3250 | 4510 | 6135 | 7559 | 9146 | 10146 | 10970 | 12122 | 13507 | 14926 |
| 1604 | 3273 | 4529 | 6176 | 7566 | 9152 | 10151 | 10971 | 12141 | 13574 | 14979 |
| 1634 | 3294 | 4601 | 6201 | 7571 | 9155 | 10153 | 10976 | 12200 | 13580 | 15010 |
| 1648 | 3321 | 4616 | 6218 | 7591 | 9164 | 10154 | 10992 | 12209 | 13626 | 15020 |
| 1689 | 3330 | 4636 | 6287 | 7653 | 9176 | 10178 | 10995 | 12216 | 13628 | 15046 |
| 1698 | 3333 | 4637 | 6291 | 7656 | 9295 | 10193 | 11001 | 12241 | 13684 | 15133 |
| 1711 | 3337 | 4675 | 6384 | 7662 | 9297 | 10231 | 11004 | 12255 | 13701 | 15247 |
| 1740 | 3365 | 4687 | 6425 | 7667 | 9303 | 10235 | 11008 | 12262 | 13714 | 15373 |
| 1750 | 3373 | 4723 | 6426 | 7669 | 9310 | 10241 | 11013 | 12295 | 13720 | 15392 |
| 1756 | 3375 | 4730 | 6494 | 7713 | 9315 | 10243 | 11040 | 12334 | 13767 | 15398 |
| 1793 | 3377 | 4755 | 6507 | 7716 | 9338 | 10248 | 11044 | 12375 | 13773 | 15455 |
| 1852 | 3379 | 4780 | 6514 | 7717 | 9344 | 10252 | 11047 | 12390 | 13786 | |
| 1870 | 3385 | 4802 | 6518 | 7735 | 9388 | 10253 | 11058 | 12423 | 13791 | |
| 1881 | 3407 | 4806 | 6528 | 7739 | 9401 | 10256 | 11081 | 12453 | 13799 | |
| 1949 | 3419 | 4827 | 6557 | 7758 | 9421 | 10267 | 11084 | 12476 | 13808 | |
| 1952 | 3441 | 4830 | 6601 | 7795 | 9426 | 10284 | 11098 | 12490 | 13824 | |

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

| | | | | | |
|------|-----------------------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------|
| 2346 | (1 ^{er} août 1936) | 6341 | (1 ^{er} août 1936) | 12197 | (1 ^{er} août 1935) |
| 8060 | (1 ^{er} août 1932) | 6590 | (1 ^{er} août 1935) | 12559 | (1 ^{er} août 1934) |
| 3723 | (1 ^{er} août 1936) | 7224 | (1 ^{er} août 1934) | 12572 | (1 ^{er} août 1935) |
| 3787 | (1 ^{er} août 1932) | 9245 | (1 ^{er} août 1935) | 13221 | (1 ^{er} août 1936) |
| 5788 | (1 ^{er} août 1932) | 9378 | (1 ^{er} août 1936) | 14571 | (1 ^{er} août 1936) |
| 4126 | (1 ^{er} août 1932) | 11541 | (1 ^{er} août 1935) | 14765 | (1 ^{er} août 1936) |
| 5435 | (1 ^{er} août 1936) | 11599 | (1 ^{er} août 1936) | | |
| 6337 | (1 ^{er} août 1936) | 11743 | (1 ^{er} août 1936) | | |

386 Obligations 5 1/2 %, Ville de Genève 1924, sorties au tirage au sort du 1^{er} juin 1937, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} août 1937, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

| | | | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 15513 | 16313 | 17188 | 18055 | 18690 | 20006 | 20927 | 22141 | 22734 | 23501 | 24154 |
| 15534 | 16439 | 17222 | 18059 | 18718 | 20016 | 20930 | 22166 | 22759 | 23537 | 24174 |
| 15545 | 16447 | 17243 | 18064 | 18765 | 20028 | 20949 | 22167 | 22792 | 23562 | 24177 |
| 15562 | 16448 | 17288 | 18067 | 18766 | 20032 | 20957 | 22207 | 22795 | 23583 | 24196 |
| 15599 | 16471 | 17307 | 18076 | 18768 | 20101 | 20972 | 22219 | 22796 | 23584 | 24198 |
| 15604 | 16472 | 17321 | 18082 | 18773 | 20186 | 21048 | 22224 | 22797 | 23585 | 24200 |
| 15620 | 16503 | 17336 | 18092 | 18834 | 20301 | 21112 | 22226 | 22809 | 23587 | 24210 |
| 15658 | 16504 | 17343 | 18128 | 18855 | 20351 | 21172 | 22228 | 22838 | 23609 | 24226 |
| 15669 | 16556 | 17380 | 18139 | 18875 | 20366 | 21182 | 22230 | 22861 | 23643 | 24230 |
| 15673 | 16557 | 17387 | 18152 | 18900 | 20374 | 21187 | 22234 | 22883 | 23647 | 24241 |
| 15748 | 16574 | 17407 | 18205 | 18979 | 20383 | 21241 | 22235 | 22891 | 23664 | 24245 |
| 15755 | 16575 | 17408 | 18210 | 19018 | 20409 | 21261 | 22254 | 22941 | 23670 | 24305 |
| 15797 | 16595 | 17410 | 18223 | 19025 | 20424 | 21312 | 22259 | 22946 | 23680 | 24307 |
| 15799 | 16606 | 17424 | 18248 | 19026 | 20515 | 21344 | 22273 | 22956 | 23681 | 24355 |
| 15817 | 16616 | 17449 | 18288 | 19061 | 20549 | 21489 | 22304 | 22973 | 23694 | 24361 |
| 15838 | 16628 | 17453 | 18318 | 19087 | 20593 | 21511 | 22341 | 22983 | 23728 | 24413 |
| 15863 | 16631 | 17458 | 18348 | 19143 | 20644 | 21557 | 22409 | 22987 | 23730 | |
| 15893 | 16665 | 17572 | 18354 | 19192 | 20645 | 21571 | 22439 | 23001 | 23782 | |
| 15928 | 16672 | 17576 | 18355 | 19200 | 20655 | 21584 | 22440 | 23014 | 23808 | |
| 15940 | 16699 | 17577 | 18359 | 19201 | 20665 | 21585 | 22443 | 23048 | 23824 | |
| 15956 | 16714 | 17610 | 18369 | 19261 | 20672 | 21587 | 22454 | 23054 | 23827 | |
| 15967 | 16720 | 17615 | 18414 | 19369 | 20673 | 21711 | 22470 | 23055 | 23834 | |
| 15992 | 16752 | 17617 | 18424 | 19446 | 20690 | 21713 | 22480 | 23073 | 23868 | |
| 16006 | 16757 | 17656 | 18431 | 19525 | 20729 | 21724 | 22481 | 23096 | 23882 | |
| 16008 | 16770 | 17676 | 18437 | 19677 | 20791 | 21736 | 22487 | 23140 | 23884 | |
| 16010 | 16845 | 17677 | 18477 | 19686 | 20799 | 21762 | 22489 | 23157 | 23917 | |
| 16087 | 16865 | 17682 | 18479 | 19724 | 20800 | 21789 | 22490 | 23203 | 23978 | |
| 16135 | 16923 | 17691 | 18501 | 19762 | 20823 | 21793 | 22491 | 23260 | 24008 | |
| 16136 | 16946 | 17697 | 18530 | 19782 | 20845 | 21810 | 22494 | 23269 | 24032 | |
| 16137 | 16958 | 17785 | 18570 | 19786 | 20864 | 21861 | 22501 | 23270 | 24033 | |
| 16142 | 16998 | 17805 | 18576 | 19790 | 20876 | 21891 | 22517 | 23273 | 24034 | |
| 16163 | 17008 | 17857 | 18599 | 19868 | 20885 | 21955 | 22549 | 23334 | 24043 | |
| 16205 | 17009 | 17939 | 18634 | 19875 | 20886 | 22006 | 22554 | 23348 | 24048 | </ |

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

Bekanntmachung

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates gelangt auch für das Jahr 1937

auf je 1 bis 5 Aktien ein Freibillet

für eine einmalige beliebige Fahrt mit unsern Schiffen zur Ausgabe. Diese Billette können von heute an gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der unterzeichneten Direktion bezogen werden. 1758

Zürich-Wollishofen, den 14. Juni 1937.

Die Direktion
der Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Kt. Zürich: Notariat Riesbach-Zürich

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 25. November 1936 verstorbenen

Franz Schelling,

geb. 1881, von Horn, Kt. Thurgau, gewesener Wirt zur Bodega Weinstube, Fraumünsterstrasse 72, Zürich 8, wohnhaft gewesen Enzlenbühlstrasse 72, Zürich 8, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle bis zum 22. Juni 1937 zur Einsicht auf. 1488

Zürich 8, den 20. Mai 1937.

Notariat Riesbach-Zürich:
R. Weber, Notar.

AMOBA, Amortisations- und Bankredit A.G. Basel, Kreditkasse mit Wartezeit in Basel

Schuldenruf

Die Amoba, Amortisations- und Bankredit A.G. Basel, Kreditkasse mit Wartezeit in Basel, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1937 ihren Vortragsbestand unter Vorbehalt der Zustimmung des Eidgenössischen Aufsichtsdiens für Kreditkassen mit Wartezeit auf die Wohnkultur A.G. Gemeinschaftskreditkasse mit Wartezeit in Zürich übertragen und beschlossen, in Liquidation zu treten. 1778

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert ihre Ansprüche gegenüber der Liquidationsmasse innert 20 Tagen ab heute dem unterzeichneten vom Eidgenössischen Aufsichtsdienst ernannten Liquidator, unter Belegung der Beweismittel im Original oder in beglaubigter Abschrift, einzusenden.

Die Inhaber von Kreditverträgen haben sich nicht anzumelden, da letztere von der Wohnkultur A.G. weitergeführt werden, worüber den Inhabern dieser Verträge noch eine besondere Mitteilung zugehen wird.

Der Liquidator:
Dr. P. C. von Planta,
St. Albanstrasse 8, Basel.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft

Basel

XIX. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

den 28. Juni 1937, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Firma, Schaffhauserstrasse 125, Basel

TAGESORDNUNG:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1936.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die auf den Inhaber lautenden Aktien bis zum 21. Juni einschliesslich an den Kassen der Basler Handelsbank in Basel, Genf, Zürich, sowie im Geschäftshaus der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel, Schaffhauserstrasse 125, gegen Empfangsschein, der gleichzeitig als Zutrittskarte gilt, zu hinterlegen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Juni 1937 ab im Geschäftshaus zur Einsicht der Aktionäre auf. (4433 Q) 17141

Basel, den 14. Juni 1937.

Der Verwaltungsrat.

Fabrique de Transformateurs S. A., Neuveville

Assemblée ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués par la présente en assemblée ordinaire sur mardi 29 juin 1937, à 5 heures du soir, en l'étude de Me^s G. & Ch. Nahrath, avocats à Neuveville.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport annuel de l'administration et du contrôle.
2. Présentation du bilan et vote sur le résultat de l'exercice et le compte de profits et pertes pour l'année 1936.
3. Décharge à l'administration pour sa gestion et la reddition des comptes.
4. Nomination du contrôleur pour l'exercice courant.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés dès ce jour, au bureau de la société à Neuveville, Rue de la Cave.

Neuveville, le 12 juin 1937.

Fabrique de Transformateurs S. A.
Le Conseil d'administration.

Electro-Métallurgie S. A. à Lessoc

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 26 juin 1937, à 16 heures, au Restaurant Beau Rivage, à Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1936.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de 1936.
4. Décharge au Conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Société ou au domicile du secrétaire du Conseil: Dr. Berger, Manège 3, à Neuchâtel.

Le dépôt des titres ou des certificats de dépôt de ceux-ci se fera avant le 25 juin, à midi, au siège de la Société de Banque Suisse à Neuchâtel. Après cette date, il ne sera plus délivré de cartes d'admission. 1779

Lessoc, le 16 juin 1937.

Le Conseil d'administration.

Chemin de fer de Martigny au Châtelard

MM. les actionnaires privilégiés et ordinaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 juin 1937, à 11 heures, à la Banque d'Escompte Suisse, 18 Rue de Hesse, à Genève. 1626

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire-vérificateur des comptes. 3. Approbation de la gestion et des comptes de l'exercice 1936. 4. Nomination d'administrateur. 5. Nomination d'un ou plusieurs vérificateurs pour l'année 1937.

Conformément à l'art. 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1936 ainsi que le rapport de Mr. le commissaire-vérificateur sont tenus à la disposition de MM. les actionnaires dès le 15 juin dans les bureaux de la Banque d'Escompte Suisse, à Genève, où MM. les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs titres avant le 20 juin en vue de la délivrance des cartes d'admission.

Montreux Hôtel EDEN

150 B. Neb. Casino. Gal. Hotel. Mäss. Preis

Seva V

Ziehung kurz bevorstehend

Sie können sich mit
Fr. 6.— an 1 Serie
Fr. 11.50 an 2 Serien,
Fr. 22.— an 2 Serien,
Fr. 27.— an 6 Serien,
Fr. 262.— an 75 Serien

beteiligen. Alle Spesen inbegriffen. Viertellose à Fr. 2.70. Halbe Lose Fr. 5.40. Seva-Beteiligungsbüro Paul Dill, Marktstrasse 18, Bern, Telefon 34.306. - Gratis-Prospekte. Postcheck III 2723.

Handels- & Rechts-Anskünfte

Renseign. commerc. & juridiq.
Bellinzona: Dr. S. Zeli, Advokat u. Notar. Tel. 6.63.
Bern: Gläubigerschutz-Verb., Bürgerhaus. Anskünfte.
Genève: Me L. Willem, avocat. Cédard 13, Adv. ink. - A. Luthi, agt. aff. autorisé. Gérant Creditreform. 8 Vieux Collège.
Genève: Bro Katten, Ink. Lugano: Barbanti, Adv. & Not. Palazzo Basilese.
Luzern: Leo Balmer-Ott, Sachw., Hirschengr. 40.
Montreux: A. Pittler, Agent
Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Inkassobureau. Zürich: Prudentia A.-G., Alfr. Escherstr. 60. Tel. 31.902.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Vormundschaften

(Art. 398 Z. G. B. und Art. 43 und 63 E. G.)

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des unter Vormundschaft gestellten Herrn

Johann Jakob Kestenholz

Johann und der Kath. geb. Gisel, von Nusshof (Basel), Säger und Holzhändler in Niederhünigen, wurde die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet.

Vormund und Massverwalter: Herr Fritz Richard, Lehrer in Niederhünigen.

Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner des Bevormundeten sowie der in Liquidation getretenen Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Kestenholz in Lig. (Rechtsnachfolgerin der alten Firma Gebr. Kestenholz, Sägerei & Holzhandlung in Niederhünigen) werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden anzumelden. 1682

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt bis und mit 15. Juli 1937 einzureichen:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Regierungsstatthalteramt Konolfingen in Schiesswil
- b) für Guthaben des Bevormundeten und der Firma: bei Herrn Willy Blaser, Notar in Konolfingen.

Konolfingen, den 7. Juni 1937.

Namens des Massverwalters:
Notariatsbureau Lory & Blaser
Willy Blaser, Notar.

Société du Grand Hôtel Monney & Beau-Séjour au Lac, Montreux

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au mardi 29 juin prochain, à 16 h. 30, au Grand Hôtel Monney, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1936.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Election des commissaires-vérificateurs pour 1937.
5. Election du Conseil d'administration.
6. Propositions individuelles.

Les comptes et le rapport de MM. les commissaires sont à la disposition des actionnaires au bureau de l'hôtel. 1774

MM. les actionnaires pourront retirer leur carte en déposant leurs titres avant le 28 juin, à Montreux: Banque Cantonale Vaudoise, sous-agence de Montreux-Planches.

Le Conseil d'administration.

Stadtgemeinde Luzern

Rückzahlung von Obligationen der 3 1/2 % Anleihe von 1897

Gemäss Anleihevertrag und zufolge der vorgenommenen vorschriftgemässen Auslosung gelangen nachstehend verzeichnete 74 Obligationen am 30. Juni 1937 zur Rückzahlung:

| | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 18 | 61 | 96 | 126 | 155 | 222 | 258 | 267 | 325 | 338 | 342 |
| 368 | 383 | 561 | 582 | 621 | 625 | 639 | 741 | 782 | 784 | 789 |
| 798 | 806 | 922 | 964 | 976 | 1008 | 1106 | 1117 | 1130 | 1150 | 1185 |
| 1247 | 1265 | 1286 | 1288 | 1302 | 1332 | 1341 | 1375 | 1394 | 1409 | 1415 |
| 1496 | 1542 | 1634 | 1665 | 1698 | 1718 | 1733 | 1737 | 1766 | 1865 | 1902 |
| 1948 | 1952 | 2010 | 2034 | 2045 | 2078 | 2123 | 2136 | 2166 | 2172 | 2195 |
| 2333 | 2344 | 2391 | 2432 | 2435 | 2438 | 2453 | 2498 | | | |

Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf.

Luzern, den 11. März 1937.

Die Finanzdirektion der Stadt Luzern.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.